

SENSUS INFOTAINMENT

VÄLKOMMEN!

Reméljük, hosszú évekig élvezni fogja Volvo járművét. Az autó úgy van kialakítva, hogy biztonságot és kényelmet nyújtson Önnek és utasainak. A Volvo a világ egyik legbiztonságosabb autója. Az Ön Volvója kielégíti az összes jelenlegi biztonsági és környezetvédelmi előírást.

Annak érdekében, hogy jobban élvezhesse a Volvóját, azt javasoljuk, hogy olvassa el a jelen mellékletet valamint a kezelési útmutató utasítá-

sait és karbantartási információit. A kezelési útmutató mobilalkalmazásként (Volvo Manual) és a Volvo Cars támogató oldalán (support.volvocars.com) is elérhető.

TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETÉS

Bevezetés	6
Volvo Sensus	6
A Volvo Cars támogató oldala	7

MY CAR

MY CAR	10
MY CAR - keresési útvonalak	11
MY CAR - menüpontok	11
MY CAR - autó-beállítások	13
MY CAR - vezetéstámogató rendszer	15
MY CAR - Rendszerbeállítások	16
MY CAR - klímabeállítások	17
MY CAR információk	18

AUDIO ÉS MÉDIA

Audio és média	20
Audio és média - áttekintés	20
Audio és média - a rendszer használata	21
Kedvencek	25
Mentés kedvencként	25
Audio és média - hangbeállítások	26
Audio és média - általános hangbeállítások	26
Audio és média - fejlett hangbeállítások	27
A hangszínszabályozó beállítása	27
Az audioprofil beállítása	27
Az audio hangerejének beállítása és automatikus hangerő-szabályozás	28
Rádió	28
Rádióhangolás	29
Automatikus rádióhangolás	29
Rádióállomás-lista*	29
Manuális rádióhangolás	30
Rádióállomások mint előbeállítások	31
RDS funkciók	32
Riasztások balesetek és katasztrófák esetén	32
Közlekedési információk (TP)	33
Egyéb hálózatokra kiterjesztett (EÖN) funkció	33
Új állomások	33

Rádióműsor-típusok PTY	34	DVD* video lemezek lejátszása és navigálás	42	Hívások kezdeményezése és fogadása*	55
A hallgatott adót megszakító műsor-típusok (PTY) hangerő-szabályozása	34	Kameraszög DVD* video lemezek lejátszásakor	43	Bluetooth® telefon-kihangosító* - audio-beállítások	56
Rádiószöveg	34	DivX® Video On Demand*	43	Bluetooth®* verzió információk	57
Automatikus rádiófrekvencia-frissítés (AF)	35	Képbéállítások*	44	Telefonkönyv*	57
Regionális rádióműsorok (REG)	35	Média lejátszó - kompatibilis fájlformátumok	44	Telefonkönyv* - partnerek gyorskeresése.	58
RDS funkciók visszaállítása	35	Külső audioforrás AUX/USB* bemeneten	45	Telefonkönyv* - karaktertábla-billentyűzet a középkonzolon	59
Digitális rádió (DAB)*	36	Külső audioforrás csatlakoztatása AUX/USB* bemeneten	47	Telefonkönyv* - partnerek keresése	59
Csatornacsoportok mentése (halmazbetanítás)	36	Külső audioforrás lejátszása és navigálás*	47	Telefonkönyv* - új partner	60
Navigálás a csatornacsoport-listában (halmazban)	37	Külső audioforrás hangerejének beállítása	49	Telefonkönyv* - gyorstárcsászó számok	61
DAB - DAB összekapcsolás	37	Bluetooth®* média	49	Telefonkönyv* - vCard fogadása	62
Digitális rádió (DAB)* - hullámhossz	37	Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása	50	Telefonkönyv* - a memória állapota	62
Digitális rádió (DAB)* - alcsatorna	38	Bluetooth® * eszköz regisztrálása	51	Telefonkönyv* - törlés	62
Digitális rádió (DAB)* - visszaállítás	38	Bluetooth® eszköz* automatikus csatlakoztatása	52	Távezőrlő*	63
Média lejátszó	38	Váltás másik Bluetooth® eszközre*	52	Távezőrlő* - funkciók	64
CD/DVD*	39	A Bluetooth® eszköz* lecsatlakoztatása	53	Távezőrlő* - elemcsere	65
CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása	39	Bluetooth® eszköz* eltávolítása	54	Audio és média - menü áttekintése	65
Audio-/videófájlokat tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása*	40	Bluetooth® telefon-kihangosító*	54	A menü áttekintése - AM	66
Gyors előre/hátra	41	Bluetooth® telefon-kihangosító* - áttekintés	55	A menü áttekintése - FM	66
Lemezsavegy audiofájl pártázása	41			A menü áttekintése - digitális rádió (DAB)*	67
Lemezsavegy audiofájl véletlenszerű kiválasztása	42			A menü áttekintése - CD audio	67
				A menü áttekintése - CD/DVD* adat	68
				A menü áttekintése - DVD* videó	68

A menü áttekintése - iPod®*	69
A menü áttekintése - USB*	69
A menü áttekintése - Bluetooth®* média	70
A menü áttekintése - AUX	71
A menü áttekintése - Bluetooth® kihangosító*	71
Engedélyek	72
Típusjövähagyás	74

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

Betűrendes tárgymutató	83
------------------------	----

BEVEZETÉS

Bevezetés

Ez az autó normál kezelési útmutatójának melléklete.

Ha bizonytalan az autó funkcióival kapcsolatban, akkor mindenképp a kezelési útmutatót tanulmányozza. További kérdések felmerülése esetén azt javasoljuk, hogy forduljon egy kereskedőhöz vagy a Volvo Car Corporation képviselőjéhez.

A mellékletben szereplő műszaki adatok, kialakítási jellemzők és ábrák nem kötelező érvényűek. Fenntartjuk az előzetes bejelentés nélküli változtatás jogát.

©Volvo Car Corporation

Opciók/tartozékok

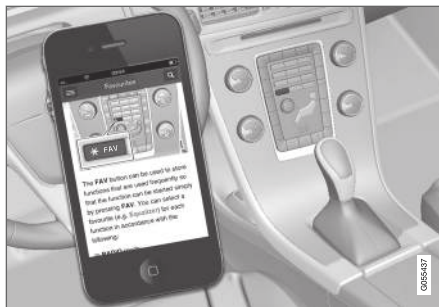
Az összes opció/tartozék csillaggal van jelölve: *.

A normál felszereltségen kívül, a melléklet opciókat (gyárilag beszerelt berendezések) és bizonyos tartozékokat (utólagosan beszerelt extra tartozékok) is tárgyal.

A mellékletben tárgyalt felszerelések nem minden autóban állnak rendelkezésre - ezek a különböző piacok igényeinek és az adott országos vagy helyi törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően változhatnak.

Ha kétségei vannak az alapfelszereltséggel és az opciókkal/tartozékokkal kapcsolatban, akkor vegye fel a kapcsolatot egy Volvo kereskedővel.

A kezelési útmutató mobil eszközökön



i MEGJEGYZÉS

A kezelési útmutató rendelkezésre áll letölthető mobilalkalmazásként (bizonyos autómódellre és mobilkészülökre vonatkozik), lásd www.volvocars.com.

A mobilalkalmazás videót és kereshető tartalmakat is magában foglal és egyszerűen navigálhat az egyes részek között.

Volvo Sensus

A Volvo Sensus a személyes Volvo élmény középpontja, és a külső világhoz kapcsolja Önt és az autóját. A Sensus információkat, szórakoztatást és segítséget nyújt, amikor arra szüksége van. A Sensus intuitív funkciókból áll, amelyek javítják az utazási élményt és megkönnyítik az autó tulajdonlását.

SENSUS

Az intuitív navigációs struktúra lehetővé teszi, hogy megkapja a szükséges támogatást, információkat és szórakoztatást anélkül, hogy elvonná a járművezető figyelmét.

A Sensus az autó minden olyan megoldását magában foglalja, amelyek lehetővé teszik a külső világgal történő kapcsolatot* és biztosítja az autó összes képességének intuitív kezelését.

A Volvo Sensus az autó számos rendszerének sok funkcióját fogja össze és jeleníti meg a középkonzol kijelzőjén. A Volvo Sensus használatával az autó intuitív felhasználói felületen szabható személyre. Beállításokat végezhet az autó-

beállításokban, az audio és média rendszerben, a klímaszabályozásban stb.

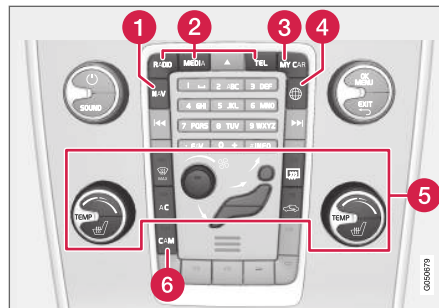
Funkciók kapcsolhatók be és számos különböző beállítás hajtható végre a középkonzol gombjaival és kezelőszerveivel vagy a kormánykerék jobb oldali billentyűzetével*.

A **MY CAR** gomb megnyomására megjelenik a vezetéssel és az autó vezérlésével kapcsolatos összes beállítás, mint például a City Safety, zárak és riasztó, az automatikus ventilátor-fordulatszám, az óra beállítása stb.

A vonatkozó funkciók gombjának megnyomásával: **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, **NAV***, **NAV*** és **CAM¹** egyéb források, rendszerek és funkciók aktiválhatók, például AM, FM, CD, DVD*, TV*, Bluetooth®, navigáció* és parkolókamera*.

Az összes funkcióval/rendszerrel kapcsolatos további információkért, lásd a kezelési útmutató vagy a jelen melléklet vonatkozó részét.

Áttekintés



A középkonzol vezérlőpanelje. Az ábra vázlatos - a gombok funkcióinak száma és elrendezése a választott felszereltségtől és a piactól függően változó.

- 1** Navigáció* - **NAV**, lásd a különálló mellékletet (Sensus navigáció).
- 2** Audio és média - **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, lásd a jelen melléklet vonatkozó részét.
- 3** Funkció-beállítások - **MY CAR**, lásd MY CAR (10. oldal).
- 4** Internetkapcsolattal rendelkező autó - **NAV***, lásd a jelen melléklet vonatkozó részét².
- 5** Klímavezérlő rendszer, lásd a kezelési útmutatót.
- 6** Parkolókamera - **CAM¹**, lásd a kezelési útmutatót.

A Volvo Cars támogató oldala

Az autójával kapcsolatos további információk a Volvo Cars weboldalon és támogató oldalon találhatóak.

Támogatás az interneten

Menjen a support.volvocars.com címre vagy használja az alábbi QR-kódot az oldal meglátogatásához. A támogató oldal a legtöbb piacon elérhető.



A QR-kód a támogató oldalhoz vezet.

A támogató weboldal kereshető formában tartalmazza az információkat és különböző kategóriákra oszlik. Itt található az például az internethez kapcsolódó szolgáltatásokkal és funkciókkal, a Volvo On Call* szolgáltatással, a navigációs rendszerrel* és az alkalmazásokkal kapcsolatos támogatást. Videók és lépésenkénti útmutatók magyarázzák el a különböző eljárásokat, például azt, hogyan csatlakoztatható az autó mobiltelefonon keresztül az internethez.

¹ Bizonyos autómokkellek esetében.

² Az információk csak akkor érhetőek el, ha az autó fel van szerelve ezzel a funkcióval.

◀ Letölthető információk a támogató oldalról

Térképek

A Sensus navigation* felszereltségű autókhoz lehetőség van térképek letöltésére a támogató weboldalról.

Alkalmazások

A 2014-es és 2015-ös modellévtől a kiválasztott Volvo modellekhez a kezelési útmutató alkalmazás formájában is rendelkezésre áll. A Volvo On Call* alkalmazás is innen érhető el.

Kezelési útmutatók a korábbi modellévekből

A korábbi modellévek kezelési útmutatói PDF formában érhetőek el. A gyors útmutató és a függelék szintén elérhető a támogató weboldalon. Válassza ki az autómodellt és modellévet a kívánt kiadvány letöltéséhez.

Kapcsolat

A támogató weboldalon megtalálhatók az ügyféltámogatás és a legközelebbi Volvo kereskedés kapcsolati adatai.

Jelentkezzen be a Volvo Cars weboldalra

Hozzon létre személyes Volvo ID azonosítót, és jelentkezzen be a www.volvocars.com weboldalra. Ha bejelentkezett, akkor többek között áttekintést kaphat a szolgáltatásról, a szerződésekről és garanciákról. Az autómodelljéhez illő tartozékokról és szoftverekről is találhat itt információkat.

MY CAR

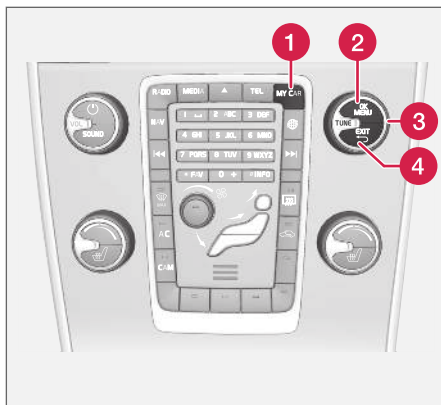
MY CAR

A MY CAR az a menüforrás, amely az autó sok funkcióját kezeli, például City Safety™, zárak és riasztó, automatikus ventilátor-fordulatszám, az óra beállítása stb.

Bizonyos funkciók állandóak, mások pedig opcionálisak - a lehetőségek az egyes piacoktól függően is eltérőek.

Működés

A navigálás a középkonzol gombjaival vagy a kormánykerék jobb oldali billentyűzetével* történik a menükben.



Kezelőpanel a középkonzolon és a kormánykerék billentyűzetén. Az ábra vázlatos - a gombok funkcióinak száma

és elrendezése a választott felszereltségtől és a piactól függően változó.

- 1 **MY CAR** - megnyitja a MY CAR menürendszert.
- 2 **OK/MENU** - nyomja meg a gombot a középkonzolon vagy a forgókapcsolót a kormánykeréken a kiemelt menüpont kiválasztásához/kijelöléséhez vagy a kiválasztott funkció tárolásához a memóriában.
- 3 **TUNE** - forgassa a gombot a középkonzolon vagy a forgókapcsolót a kormánykeréken a menüpontok közötti fel/le görgetéshez.
- 4 **EXIT**

EXIT funkciók

A menüsinttől és attól függően, hogy milyen funkción van a kurzor az **EXIT** gomb rövid megnyomásakor, az alábbiak valamelyike történhet:

- telefonhívás visszautasítása
- az aktuális funkció megszakítása
- a bevitt karakterek törlése
- a legutóbbi kiválasztások visszavonása
- felfelé haladás a menürendszerben.

Az **EXIT** gomb hosszú megnyomása a MY CAR menürendszer normál nézetéhez vezet vagy, ha a normál nézetben van, akkor a legmagasabb menüsintre visz (fő forrás menü).

MY CAR - keresési útvonalak

A MY CAR menüben kezelheti az autó számos funkcióját, például beállíthatja az órát, a külső tükröket és a zárat.

Az aktuális menüsínt a középkonzol képernyőjének jobb oldali felső sarkában látható. A keresési útvonalak a menürendszer funkcióihoz az alábbi úrlapon vannak meghatározva:

Beállítások → Járműbeállítások → Zár-beállítások → Ajtók nyitása → Vezetőajtó, majd a többi ajtó.

Az alábbi példa azt mutatja, hogyan érhet el és állíthat be egy funkciót a kormánykerék billentyűzetének segítségével:

1. Nyomja meg a középkonzol **MY CAR** gombját.
2. Görgessen a kívánt menühez, például **Beállítások**, a forgókapcsolóval, majd **nyomja meg** a forgókapcsolót - egy almenü nyílik meg.
3. Görgessen a kívánt menühez, például **Járműbeállítások**, majd nyomja meg a forgókapcsolót - egy almenü nyílik meg.
4. Görgessen a **Zár-beállítások** lehetőséghez, és nyomja meg a forgókapcsolót - egy új almenü nyílik meg.

5. Görgessen az **Ajtók nyitása** lehetőséghez, majd nyomja meg a forgókapcsolót - egy almenü nyílik meg a kiválasztható funkciókkal.
6. Görgessen a **Minden ajtó és Vezetőajtó, majd a többi ajtó** lehetőségek között, majd nyomja meg a forgókapcsolót - a lehetőség ki van választva.
7. Lépjen ki a programozásból a menükben történő visszafelé lépésekkel az **EXIT** gomb rövid megnyomásával vagy egy hosszú megnyomásával.

Az eljárás ugyanaz, mint a középkonzol kezelőszerveinek, (10. oldal) esetében: **OK/MENU**, **EXIT** és **TUNE** gomb.

Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - menüpontok (11. oldal)

MY CAR - menüpontok

A MY CAR menüben kezelheti az autó sok funkcióját, például beállíthatja az órát, a külső tükröket és a zárat.

Az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésre a **MY CAR** menüforrásban:

- **My S60¹**
- **Üzemanyag-infó²**

¹ Az autómoddeltől függően.

² Az V60 Twin Engine és S60L Twin Engine modellek esetében.

- ◀ ● **DRIVE³/Hibrid²**
- **Támog. rendsz.**
- **Beállítások**

My S60¹

MY CAR → My S60¹

A kijelző képernyő csoportosítva mutatja az autó összes vezetéstámogató rendszerét - ezek itt aktiválhatók inaktíválhatók.

Utazási statisztikák²

MY CAR → Üzemananyag-információ

A képernyő oszlopgrafikon formájában mutatja az átlagos elektromosság és üzemananyag-fogyasztás előzményeit.

DRIVE³

MY CAR → DRIVE

Itt vannak leírva a Volvo DRIVE koncepció részei, többek között. Válasszon az alábbi lehetőségek közül:

- **Start/Stop**

Itt a Start/Stop funkcióról található információk.

- **Öko-tippek**

Itt tanácsok, javaslatok és a gazdaságos közlekedés jelentőségének leírása található.

Hibrid²

MY CAR → Hibrid

Itt az autó hajtásrendszereire vonatkozó információk érhetőek el. Válasszon az alábbi lehetőségek közül:

- **Energiaáramlás**

A képernyő mutatja, hogy a belsőégésű vagy az elektromos motor hajtja-e az autót és hogyan áramlik a hajtóerő.

- **Menetmódok**

Az autó különböző hajtásmódjainak magyarázata.

- **Öko-tippek**

Itt tanácsok, javaslatok és a gazdaságos közlekedés jelentőségének leírása található.

Vezetéstámogató rendszer

MY CAR → Támog. rendsz.

A képernyő az autó vezetéstámogató rendszereinek pillanatnyi állapotának összefoglalását mutatja.

Beállítások

MY CAR → Beállítások

A menük az alábbiak szerint épülnek fel:

1. menüszint

2. menüszint

3. menüszint

4. menüszint

Itt a **Beállítások** alatti menü 4 első menüszintje látható. Bizonyos funkciók állandóak, mások pedig opcionálisak - a lehetőségek az egyes piacoktól függően is eltérőek.

Amikor kiválasztható egy funkció aktiválása/**Be** vagy inaktíválása/**Ki**, akkor egy négyzet jelenik meg:

Be: Kiválasztott négyzet.

Ki: Üres négyzet.

- Válassza ki a **Be/Ki** lehetőséget az **OK** gombbal - majd lépjen vissza a menüből az **EXIT** gombbal.

³ V40, V40 Cross Country, S60, S60L, V60, V60 Cross Country, XC60 esetében.

² Az V60 Twin Engine és S60L Twin Engine modellek esetében.

¹ Az autómoddeltől függően.

Menük a beállítások alatt

- **Járműbeállítások**, lásd MY CAR - autó-beállítások (13. oldal)
- **Vezetőtámogató rendszerek**, lásd MY CAR - vezetéstámogató rendszer (15. oldal)
- **Rendszeropciók**, lásd MY CAR - Rendszerbeállítások (16. oldal)
- **Audio beállítások**, lásd Audio és média - általános hangbeállítások (26. oldal)
- **Klíma-beállítások**, lásd MY CAR - klíma-beállítások (17. oldal)
- **Kedvencek (FAV)** - egy általánosan használt funkciót a MY CAR menüben a **FAV** gombhoz rendel, lásd Kedvencek (25. oldal)
- **Volvo On Call** , különálló útmutatóban tárgyalva.
- **Információ**, lásd MY CAR információk (18. oldal)

Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - keresési útvonalak (11. oldal)

MY CAR - autó-beállítások

A MY CAR menü autó-beállítások menüpontja kezeli az autó számos funkcióját, például az autó-kulcs-memóriát és az ajtózár-beállításokat.

Járműbeállítások

Gyűjtáskulcs-memória

Be

Ki

Zár-beállítások

Automatikus ajtóreteszelés

Be

Ki

Ajtók nyitása

Minden ajtó

Vezetőajtó, majd a többi ajtó

Kulcs nélküli beszállás

Minden ajtó

Tetszőleges ajtó

Azonos oldalon lévő ajtók

Mindkét első ajtó

Megerősítés hanggal

Be

Ki

Csökkentett védelem

Egyszeri aktiválás

Lekérdezés kiszálláskor

Külső tükör-beállítások

Tükrök behajtása

Bal oldali tükör döntése

Jobb oldali tükör döntése

Világítás-beállítások

Belső világítás

Lábtérvilágítás

Fényhangulatok

Fényhangulatok: Színek

Az ajtólezárás fényjelzése

Be

Ki



Fényjelzés ajtókioldáshoz
Be
Ki
Keresőfény időtartama
Ki
30 mp
60 mp
90 mp
Hazakísérő fény idő
Ki
30 mp
60 mp
90 mp
Irányjelző háromszor villan
Be
Ki

Időszakos BO-közlekedés
Be
Ki
vagy
Időszakos JO-közlekedés
Be
Ki
Aktív kanyarfényszóró
Be
Ki
Kiegészítő fényszóró
Be
Ki
Keréknyomás-ellenőrző rendszer
Figyelmeztetés túl alacsony keréknyomásnál
Keréknyomás kalibrálása
Keréknyomás-ellenőrző rendszer
Keréknyomás kalibrálása

Kormányerő
Alacsony
Közepes
Magas
Sebesség az infotainment kijelzőn
Be
Ki
Autóbeállítások visszaállítása
A Járműbeállítások minden menüje rendelkezik eredeti gyári beállításokkal.

Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - menüpontok (11. oldal)

MY CAR - vezetéstartámogató rendszer

A MY CAR menüforrás vezetéstartámogató rendszerek menü menüpontjában olyan funkciók kezelhetők, mint az ütközésfigyelmeztető rendszer és a sávtartó rendszer.

Vezetéstartámogató rendszerek

Figyelm. ütközésre

Be
Ki

Figyelmeztetési távolság

Hosszú
Normál
Rövid

Figyelmeztető hang

Be
Ki

Lane Departure Warning

Lane Departure Warning
Be
Ki

Indításkor be

Be
Ki

Nagyobb érzékenység

Be
Ki

Sávtartó asszisztens

Sávtartó asszisztens

Be
Ki

Asszisztens opciók

Teljes funkció
Csak rezgő jelzés
Csak kormányzási segítség

Közlekedési jelzések mutatása

Be
Ki

Sebességre figyelmeztetés

Be
Ki

DSTC

Be
Ki

City Safety

Be
Ki

BLIS

Be
Ki

Követési távolságra figyelmeztetés

Be
Ki

Driver Alert

Be
Ki

◀◀ Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - menüpontok (11. oldal)

MY CAR - Rendszerbeállítások

A MY CAR menü rendszerbeállítások menüje kezeli az olyan funkciókat, mint például az idő és a nyelvek.

Rendszeropciók

Idő

Itt állítható be a kombinált műszerfal órája.

Időformátum

12 ó

24 ó

Képernyőkímélő

Be

Ki

A kijelző képernyő aktuális tartalma bizonyos inaktív idő elteltével elhalványul és üres képernyő váltja fel, ha nem választ ki semmilyen lehetőséget.

Az aktuális képernyő visszatér, ha működteti a kijelző valamelyik gombját vagy kezelőszervét.

Nyelv

A menüszövegek nyelvének beállítása.

Súgószöveg megjelenítése

Be

Ki

A lehetőség kiválasztásakor a kijelző pillanatnyi tartalmához tartozó magyarázó szöveg jelenik meg.

Táv.- és üzemany-egys.

MPG (UK)

MPG (US)

km/l

l/100km

Hőmérséklet egység

Celsius

Fahrenheit

Megváltoztatható a külső hőmérséklet megjelenítésének és a klímavezérlő rendszer beállításának mértékegysége.

Hangerő-szint

- Első parkolássegítő hangerő
- Hátsó parkolássegítő hangerő
- Csengetési hangerő

Rendszeropciók visszaállítása

A **Rendszeropciók** minden menüje rendelkezik eredeti gyári beállításokkal.

Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - menüpontok (11. oldal)

MY CAR - klímabeállítások

A MY CAR menüforrás klímabeállítás menüpontjában olyan funkciók kezelhetők, mint a ventilátor beállítása és a visszakeringtetés.

Klímabeállítások

Auto. ventilátor-beáll.

- Normál
- Magas
- Alacsony

Időzítő belső keringtető módhoz

- Be
- Ki

Auto. hátsó ablakfűtés

- Be
- Ki

Kormányfűtés autom. bekapcs.

- Be
- Ki

Vezetőülés-fűtés autom. bekapcs.

- Be
 - Ki
-

Belsőlevegő-minőségrendszer

- Be
- Ki

Klímabeállítások visszaállítása

A **Klímabeállítások** minden menüje rendelkezik eredeti gyári beállításokkal.

Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - menüpontok (11. oldal)

MY CAR információk

A MY CAR menürendszer információk menüpontja kezeli az olyan funkciókat, mint a kulcsok száma és a VIN szám.

Információ
Kulcsok száma
VIN-szám
DivX® VOD-kód
Bluetooth szoftver-verzió az autóban

Kapcsolódó információk

- MY CAR (10. oldal)
- MY CAR - menüpontok (11. oldal)

AUDIO ÉS MÉDIA

Audio és média

Az audio- és médiarendszer a rádióból (28. oldal), a médialejátszóból (38. oldal) valamint a mobiltelefonnal* (54. oldal) történő kommunikáció lehetőségéből áll. Az információk a középkonzol felső részén elhelyezkedő 5-hüvelykes képernyőn* jelennek meg. A funkciók a kormánykerék gombjaival, a képernyő alatti középkonzollal vagy egy távvezérlővel*, (63. oldal) vezérelhetők.

Ha az audio- és médiarendszer aktív a motor leállításakor, akkor automatikusan bekapcsol a kulcs következő, legalább I kulcshelyzetbe kapcsolásakor és ugyanazzal a forrással folytatja (például rádió), mint a motor leállításakor (a vezetőajtót be kell zárni a kulcs nélküli rendszerekkel* felszerelt autók esetében).

Az audio- és médiarendszer a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával 15 percig használható anélkül, hogy a távvezérlős kulcs a gyújtáskapcsolóban lenne.

Az autó beindításakor az audio- és médiarendszer ideiglenesen kikapcsol és a motor beindulását követően folytatja a működést.

i MEGJEGYZÉS

Távolítsa el a távvezérlős kulcsot a gyújtáskapcsolóból, ha az infotainment rendszer használatban volt a motor leállításakor. Ezzel elkerülheti az akkumulátor szükségtelen merítését.

Audyssey MultEQ*

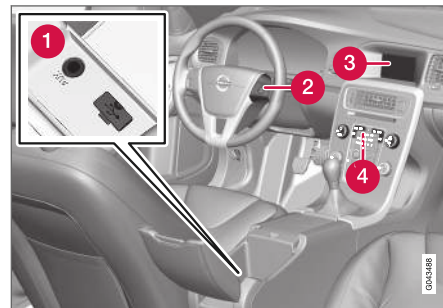
AUDYSSEY
EQUALIZED

0044128

A hangzás fejlesztése és hangolása az Audyssey MultEQ rendszer használatával történt a világklasszis hangzásélmény biztosítása érdekében.

Audio és média - áttekintés

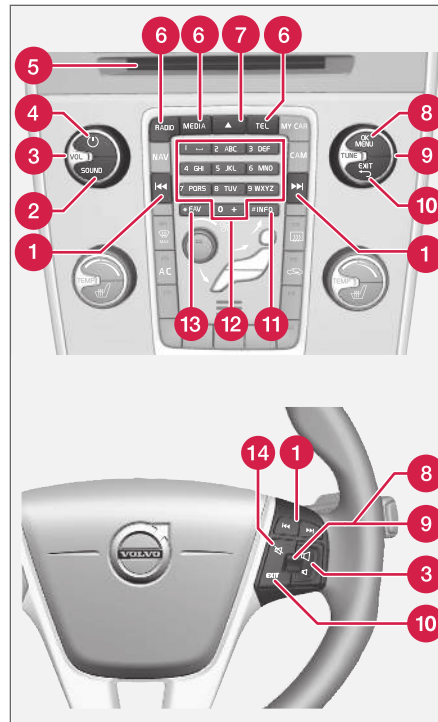
Az audio- és médiarendszerhez különböző részeinek áttekintése.



- 1 AUX és USB* bemenetek külső audioforrásokhoz (45. oldal) (például iPod®).
- 2 Kormánykerék-billentyűzet*.
- 3 5-hüvelykes kijelző.
- 4 A középkonzol vezérlőpanelje.

Audio és média - a rendszer használata

Az audio és médiarendszert a középkonzról és részben a kormánykerék gombjairól lehet vezérelni. Az információk a középkonzol felső részén elhelyezkedő képernyőn jelennek meg.



1 Görgetés/gyors tekerés/keresés – A rövid megnyomás lemezsávok, mentett

rádióállomások¹ vagy fejezetek² közötti görgetésre szolgál. A **hosszú megnyomás** lemezsávok gyors tekerésére vagy a következő fogható rádióállomás keresésére szolgál.

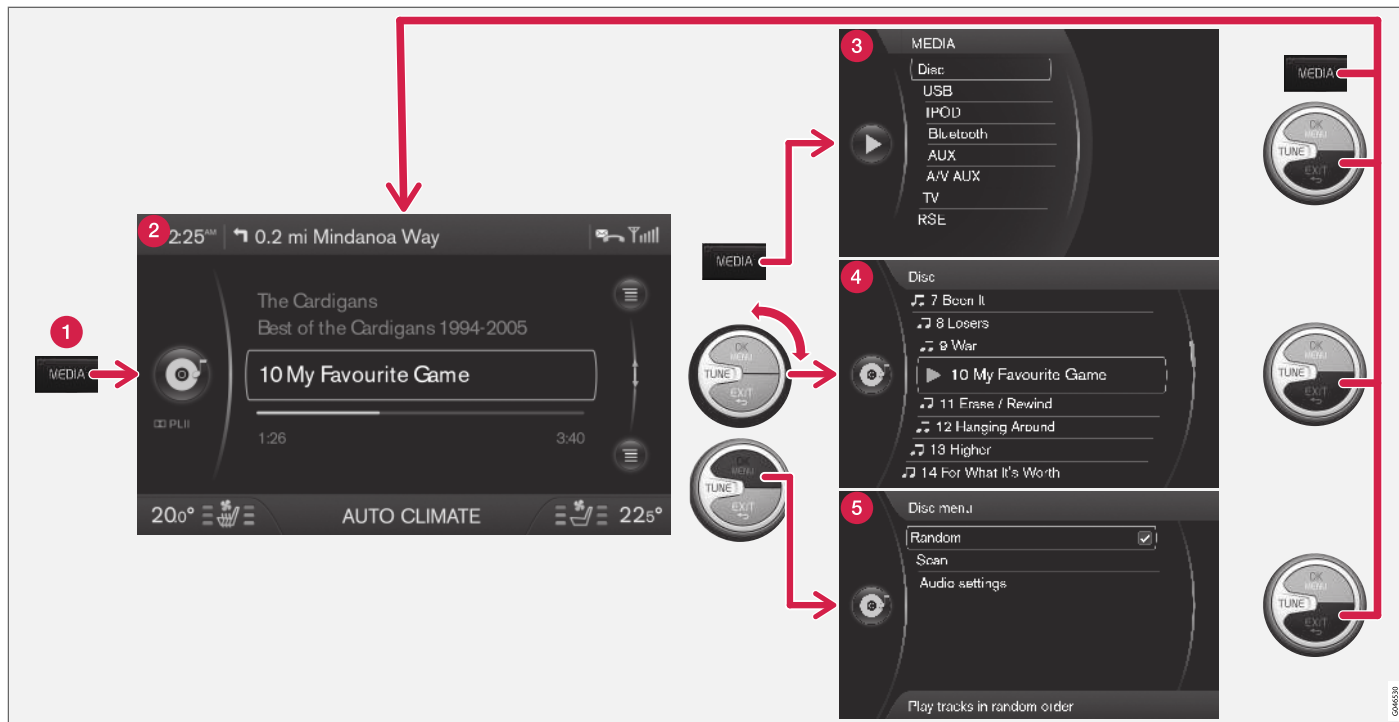
- 2** **SOUND** - nyomja meg az hangbeállítások (mély, magas stb.) eléréséhez. További tájékoztatásért, lásd általános hangbeállítások, (26. oldal).
- 3** **VOL** - hangerő növelése vagy csökkentése.
- 4** **⏻** - **ON/OFF/MUTE** - a **rövid megnyomás** bekapcsolja a rendszert, a **hosszú megnyomás** (amíg a képernyő ki nem kapcsol) kikapcsolja. Ne feledje, hogy a teljes Sensus rendszer (beleértve a navigációt* és a telefon funkciókat*) ugyanekkor be-/kikapcsol. Röviden nyomja meg a hang elnémítéséhez (MUTE) vagy a hang visszakapcsolásához, ha ki van kapcsolva.
- 5** Lemezbehelyező és kiadó nyílás.
- 6** **Fő források** - nyomja meg a fő forrás kiválasztásához (például **RADIO**, **MEDIA**). Az utolsó aktív forrás jelenik meg (például **FM1**). Ha a **RADIO** vagy **MEDIA** forrásnál van és megnyomja a fő forrás gombot, akkor a forrás nézet jelenik meg. Ha a **TEL*** vagy **NAV*** menüben van és megnyomja a fő forrás

¹ DAB rádióra nem vonatkozik.

² Csak DVD lemezekre vonatkozik.

- ◀◀ gombot, akkor egy helyi menü jelenik meg az általánosan használt menüpontokkal.
- 7 Lemezkiadás.
 - 8 **OK/MENU** - nyomja meg a kormánykerék forgókapcsolóját vagy a középkonzol gombját a menüválasztások jóváhagyásához. Ha a normál nézetben van és megnyomja az **OK/MENU** gombot, akkor egy menü jelenik meg a kiválasztott forráshoz (például **RADIO** vagy **MEDIA**). Ha alsóbbrendű menük érhetőek el, akkor a képernyőn jobbra egy nyíl látható.
 - 9 **TUNE** - forgassa a kormánykerék forgókapcsolóját vagy a középkonzol gombját a
- lemezsávok/mappák, rádió és TV* állomások, telefonpartnerek* közötti görgetéshez vagy a lehetőségek közötti navigáláshoz a kijelzőn.
- 10 **EXIT** - a **rövid megnyomás** felfelé vezet a menürendszerben, megszakítja a pillanatnyi funkciót, megszakítja/visszautasítja a telefonhívásokat vagy törli a bevitt karaktereket. A **hosszú megnyomás** a normál nézethez visz vagy, ha már a normál nézetben van, akkor a legmagasabb menüponthoz (fő forrás nézethez), ahonnan ugyanazok a forrás gombok érhetőek el, mint a középkonzolon (6).
 - 11 **INFO** - Ha a képernyőm megjeleníthető további információk állnak rendelkezésre,
- akkor nyomja meg az **INFO** gombot azok megjelenítéséhez.
- 12 Memóriagombok, számok és betűk bevitele.
 - 13 **FAV** – gyorsgomb a kedvencek beállításához. A gomb általánosan használt funkciókhoz programozható be (például FM, AUX). További tájékoztatásért, lásd kedvencek, (25. oldal).
 - 14 **MUTE** – nyomja meg a rádió/média audio kikapcsolásához vagy az audio visszakapcsolásához, ha ki van kapcsolva.

Menük



A példa a különböző funkciókhoz navigálást mutatja egy lemez lejátszása közben. (1) fő forrás gomb, (2) normál nézet, (3) hivatkozás/forrás menü, (4) gyorsmenü, (5) forrás menü.

1 Fő forrás gomb - nyomja meg a fő forrás váltásához vagy a gyorshivatkozások/forrás

menü mutatásához az aktív forrásra vonatkozóan.

2 Normál nézet - a forrás normál módja.



- ◀◀ **3 Hivatkozás/forrás menü** - általában használt menüpontokat mutat, például a **TEL** és a **MEDIA** (az aktív forrás fő forrás gombjának (1) megnyomásával érhető el).
- 4 Gyorsmenü** – gyors mód a **TUNE** gomb forgatásakor, például a lemezek sávjai, rádióállomások stb. közötti váltáshoz.
- 5 Forrás menü** - a navigáláshoz a menüben (az **OK/MENU** gomb megnyomásával érhető el).

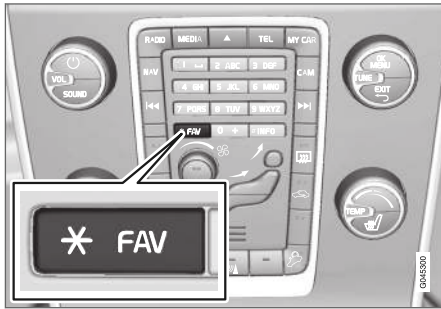
A megjelenés a forrástól, az autó felszereltségétől, a beállításoktól stb. függ.

Válassza ki a fő forrást a fő forrás gomb megnyomásával (1) (**RADIO, MEDIA, TEL**). A forrás menük közötti navigáláshoz, használja a **TUNE, OK/MENU, EXIT** gombokat vagy a fő forrás gombot (1).

A rendelkezésre álló funkciókkal kapcsolatban, lásd Audio és média - menü áttekintése (65. oldal).

Kedvencek

Kedvencekként mentheti (25. oldal) a gyakran használt funkciókat. A menthető funkciók a rádió, média, tolatókamera és MY CAR menüben találhatóak, ahol az autó sok funkciója kezelhető, például az óra, a külső tükrök és zárok beállításai. A funkció ezután egyszerűen elérhető a **FAV** gomb megnyomásával.



FAVA gomb használható a gyakran használt funkciók mentésére, amelyek ezután egyszerűen a **FAV** gomb megnyomásával elérhetők. Minden funkcióhoz beállíthat egy kedvenct (például **Equalizer**) az alábbiaknak megfelelően:

RADIO módban:

- AM³
- FM1/FM2

- DAB1*/DAB2*

MEDIA módban:

- DISC
- USB*
- iPod®*
- Bluetooth®*
- AUX
- TV*

A **MY CAR**, **CAM*** és **NAV*** menük esetében is kiválaszthat és menthet kedvenceket. A **MY CAR** menüben is kiválaszthatók és menthetők kedvencek.

Kapcsolódó információk

- Audio és média (20. oldal)
- MY CAR (10. oldal)
- Rádió (28. oldal)
- Médialejátszó (38. oldal)

Mentés kedvenként

Kedvencekként, (25. oldal), oldal, mentheti a gyakran használt funkciókat. A funkció ezután egyszerűen indítható a **FAV** gomb, (21. oldal), oldal, megnyomásával.

Egy funkció kedvenként történő mentéséhez:

1. Válasszon ki egy fő forrást (például **RADIO**, **MEDIA**).
2. Válasszon ki egy hullámhosszat vagy forrást (**FM1**, **Lemez** stb.).
3. Nyomja meg és tartsa nyomva a **FAV** gombot, amíg meg nem jelenik a "kedvencek menü".
4. Forgassa a **TUNE** gombot egy lehetőség kiválasztásához a listából, és nyomja meg az **OK/MENU** gombot a mentéshez.
 - > Amikor a fő forrás (például **RADIO**, **MEDIA**) aktív, akkor a mentett funkció elérhető a **FAV** gomb rövid megnyomásával.

Kapcsolódó információk

- Audio és média (20. oldal)
- MY CAR - autó-beállítások (13. oldal)

³ Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

Audio és média - hangbeállítások

Az audiorendszer előre kalibrálva van az optimális hangviszAADÁSHOZ, de az Ön igényeihez szabható.

Az optimális hangviszAADÁS BEÁLLÍTÁSA

Az audiorendszer digitális jelfeldolgozás útján van kalibrálva az optimális hangviszAADÁSHOZ.

Ez a kalibrálás figyelembe veszi a hangszórókat, erősítőket, az utastér akusztikáját, a hallgató helyzetét stb. az egyes autómódellek és audiorendszerek kombinációihoz.

Dinamikus kalibrálás is történik, amely figyelembe veszi a hangerő-szabályozó állását, a rádióvételt és a jármű sebességét.

A használati útmutatóban leírt kezelőszervek, például **Basszus**, **Magas** és **Equalizer** csak arra szolgálnak, hogy a felhasználó a személyes ízlésének megfelelően állíthassa be a hangviszAADÁST.

Audio és média - általános hangbeállítások

Az audio- és médiarendszer általános hangbeállításai.

Nyomja meg a **SOUND** gombot, (21. oldal) a hangbeállítások menüjének eléréséhez (**Basszus**, **Magas** stb.). Görgessen előre a **SOUND** vagy **OK/MENU** gombbal a kívánt beállításához (például **Magas**).

Módosítsa a beállítást a **TUNE** gomb forgatásával, majd mentse a beállítást az **OK/MENU** gombbal.

Folytassa a **SOUND** vagy **OK/MENU** gomb nyomását az egyéb lehetőségek eléréséhez:

- **Surround*** - Beállítható a be/ki helyzet. A be állapot kiválasztásakor a rendszer állítja be a beállításokat az optimális hangviszAADÁSHOZ. Normális esetben ekkor a DPLII és a **PLII** jelenik meg a kijelzőn. Ha a felvétel Dolby Digital technológiával készült, akkor a lejátszás ezzel a beállítással történik, ekkor a **DIGITAL** jelenik meg a kijelzőn. A ki lehetőség kiválasztásakor 3-csatornás sztereo hangzás érhető el.
- **Basszus** - A mély hangok szintje.
- **Magas** - A magas hangok szintje.

- **Fader** – Az első és a hátsó hangszórók egyensúlya.
- **Balance** – A bal és jobb oldali hangszórók egyensúlya.
- **Mélyszűrő*** - A mély hangszóró szintje.
- **DPL II-surround /⁴** - A surround szintje.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

⁴ Csak, ha be van kapcsolva a Surround hangzás.

Audio és média - fejlett hangbeállítások

Állítsa be a rádió- és médiarendszer hangbeállításait a saját igényei szerint.

Az alábbi funkciók állíthatók be:

- A hangszínszabályozó beállítása (27. oldal)
- Az audioprofil beállítása (27. oldal)
- Az audio hangerejének beállítása és automatikus hangerő-szabályozás (28. oldal)
- Külső audioforrás hangerejének beállítása (49. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A hangszínszabályozó beállítása

A hangszínszabályozó* és a hangerő beállítása a különböző rádiófrekvenciákhoz vagy TV-hez.

1. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a média forrás normál nézetében a **Audio beállítások** eléréséhez, majd válassza a **Equalizer** lehetőséget.
2. Válassza ki a hullámhosszat a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
3. Állítsa be az audio-beállításokat a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal. Folytassa a többi hullámhosszal, amelyeket be szeretne állítani.
4. Amikor végzett az audio-beállításokkal, nyomja meg az **EXIT** gombot a jóváhagyáshoz és a visszatéréshez a normál nézethez.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - fejlett hangbeállítások (27. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Az audioprofil beállítása

Állítsa be az audioprofil* , hogy igényei szerint optimalizálja a hangélményt.

A hangélmény optimalizálható a vezetőüléshez, a két első üléshez vagy a hátsó üléshez. Ha elől és hátul is utaznak utasok, akkor az ajánlott beállítás a két első ülés. A lehetőségek a média forrás normál nézetében az **OK/MENU** gomb megnyomásával, és a **Audio beállítások** → **Hangfokozat** menüpont kiválasztásával érhető el.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - hangbeállítások (26. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Az audio hangerejének beállítása és automatikus hangerő-szabályozás

Állítsa be az audio kompenzációt az utastér túl magas zajszintjéhez.

Az audiorendszer, az autó sebességének függvényében, a hangerő növelésével kompenzálja az utastér zavaró zajait. A kompenzáció szintje az alacsony, közepes, magas vagy ki értékekre állítható. A szint kiválasztásához a média forrás normál nézetében nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza ki a **Audio beállítások → Hangerő-kompenzáció** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - fejlett hangbeállítások (27. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Rádió

Lehetséges az AM⁵ és FM rádiófrekvenciák és, bizonyos esetekben a digitális rádió (DAB)*, (36. oldal), hallgatása is.



A rádió funkciók kezelőszervei.

A rádió kezeléséhez, lásd A rendszer használata, (21. oldal).

AM⁵/FM rádió

- Rádióhangolás (29. oldal)
- Rádióállomások mint előbeállítások (31. oldal)
- RDS funkciók (32. oldal)
- Rádióműsor-típusok PTY (34. oldal)
- Rádiószöveg (34. oldal)

Digitális rádió* (DAB)

- Digitális rádió (DAB)* (36. oldal)
- Csatornacsoportok mentése (halmazbetanítás) (36. oldal)
- Navigálás a csatornacsoport-listában (halmazban) (37. oldal)
- Rádióállomások mint előbeállítások (31. oldal)
- Rádióműsor-típusok PTY (34. oldal)
- Rádiószöveg (34. oldal)
- DAB - DAB összekapcsolás (37. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* - hullámhossz (37. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* - alcsatorna (38. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* - visszaállítás (38. oldal)

Kapcsolódó információk

- A menü áttekintése - AM (66. oldal)
- A menü áttekintése - FM (66. oldal)
- A menü áttekintése - digitális rádió (DAB)* (67. oldal)

⁵ Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

Rádióhangolás



A rádió automatikusan összeállít egy rádióállomás-listát,* (29. oldal) a pillanatnyilag fogható legerősebb rádióállomásokból. Lehetőség van az automatikus (29. oldal) vagy manuális (30. oldal) rádióhangolás aktiválására.

MEGJEGYZÉS

A vétel attól függ, hogy milyen jó a jel erőssége és a jelminőség. Az adást számos tényező zavarhatja, például magas épületek vagy az adó nagy távolsága. A lefedettség attól függően is változhat, hogy hol tartózkodik az országon belül.

Automatikus rádióhangolás

Megkeresi a következő/előző elérhető állomást.

1. Nyomja meg a **RADIO** gombot, forgassa a **TUNE** gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt hullámhossz (például **FM1**), majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Tartsa nyomva a középkonzol (vagy a kormánykerék*)  /  gombját. A rádió megkeresi a következő/előző elérhető állomást.

Rádióállomás-lista*

A rádió automatikusan összeállít egy rádióállomás-listát a pillanatnyilag fogható legerősebb rádióállomásokból. Ez lehetővé teszi egy állomás megkeresését, amikor olyan helyre utazik, ahol nem ismeri a rádióállomásokat és azok frekvenciáit.

A listához lépéshez és egy állomás kiválasztásához:

1. Válassza ki a kívánt hullámhosszat (például **FM1**).
2. Forgassa el a **TUNE** gombot egy lépéssel valamelyik irányban. Ez megjeleníti az adott terület összes állomásának listáját. A pillanatnyilag behangolt állomást nagyobb méretű szöveg jelzi a listában.
3. Forgassa újra a **TUNE** gombot valamelyik irányban egy állomás kiválasztásához a listából.
4. Erősítse meg a választását az **OK/MENU** gomb megnyomásával.



i MEGJEGYZÉS

- A lista csak azokat az állomásfrekvenciákat mutatja, amelyek pillanatnyilag foghatóak, **nem** a kiválasztott hullámhossz rádiófrekvenciájának teljes listáját.
- Ha a pillanatnyilag fogott állomás gyenge, az megakadályozhatja a rádiót az állomáslista frissítésében. Ha ez történik, akkor nyomja meg a **INFO** gombot (miközben az állomáslista látható a kijelző képernyőn), hogy manuális hangolásra váltson és állítson be egy frekvenciát. Ha az állomáslista már nem látható, akkor forgassa a **TUNE** gombot egy lépéssel valamelyik irányban a lista újbóli mutatásához, majd nyomja meg a **INFO** gombot a váltáshoz.

A lista néhány másodperc elteltével eltűnik a kijelző képernyőről.

Ha az állomáslista már nem látható, forgassa a **TUNE** gombot egy lépéssel valamelyik irányban, és nyomja meg az **INFO** gombot a középkonzolon a manuális hangolásra (30. oldal) váltáshoz (vagy a visszatéréshez manuális hangolásról az állomáslista funkcióhoz).

Manuális rádióhangolás

A rádió automatikusan összeállítja a rádióállomás-listát* (29. oldal), de a rádió hangolása manuálisan is végrehajtható.

A gyári beállítás az, hogy a rádió megmutatja a legerősebb állomások listáját azon a területen, ahol elforgatja a **TUNE** gombot. A rádióállomás-lista mutatasakor, nyomja meg a **INFO** gombot a középkonzolon a manuális hangolásra váltáshoz. Ez lehetővé teszi egy frekvencia kiválasztását az összes elérhető rádiófrekvencia listájából a kiválasztott hullámhosszon. Más szavakkal, ha elforgatja a **TUNE** gombot egy lépéssel a manuális hangolásban, akkor a frekvencia például a 93,3-ról a 93,4 MHz-re vált stb.

Egy állomás manuális kiválasztásához:

1. Nyomja meg a **RADIO** gombot, forgassa a **TUNE** gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt hullámhossz (például **FM1**), majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a frekvencia kiválasztásához.

i MEGJEGYZÉS

A gyári beállítás az, hogy a rádió automatikusan megkeresi annak a területnek az állomásait, amelyen autózik (lásd a "Rádióállomás-lista" részt).

Viszont, ha átállította manuális hangolásra (a középkonzol **INFO** gombjának megnyomásával az állomáslista mutatása közben), akkor a rádió a manuális hangolás beállításban marad a következő bekapcsoláskor. A "Rádióállomás-lista" funkció visszaállításához, forgassa el egy lépéssel a **TUNE** gombot (a teljes állomáslista mutatásához), majd nyomja meg az **INFO** gombot.

Ne feledje, hogy ha nem az állomáslista mutatasakor nyomja meg az **INFO** gombot, akkor bekapcsol az **INFO** funkció. A funkcióval kapcsolatos további tájékoztatásért, Audio és média - a rendszer használata (21. oldal).

Rádióállomások mint előbeállítások

A gyakran használt rádióállomások optimálisan mentve vannak az egyszerű használat elősegítése érdekében.



Mentett állomások.

AM⁶/FM rádió

Hullámhosszonként 10 állomás tárolható (például FM1).

A tárolt állomások a memóriagombokkal választhatók ki.

1. Hangoljon be egy rádióállomást, lásd Rádióhangolás (29. oldal).

2. Tartsa nyomva néhány másodpercig a memóriagombokat, a hang erre az időre elnémul és az állomás tárolását követően szólal meg újra. Ezután használható a memóriagomb.

A tárolt csatornák listája megjeleníthető a kijelzőn*. A funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához, az AM/FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Előre beáll. állomások kijelz.** menüpontot.

Digitális rádió* (DAB)

Hullámhosszonként 10 állomás tárolható. A DAB 2 memóriával rendelkezik a tároláshoz: **DAB1** és **DAB2**. Az előbeállítások tárolása a kívánt memóriagomb hosszú megnyomásával lehetséges, további információkért, lásd a korábbi FM rádió részt. A tárolt állomások a memóriagombokkal választhatók ki.

Az előbeállítás egy csatornát tartalmaz, de nem tartalmaz alcsatornákat. Ha egy alcsatornát hallgat és elmenti azt, akkor csak a fő csatorna kerül mentésre. Ez azért van, mert az alcsatornák ideiglenesek. A következő alkalommal, amikor előhívja a tárolt állomást, akkor az alcsatornát tartalmazó csatorna kerül lejátszásra. Az előbeállítás nem függ a csatornalistától.

A tárolt csatornák listája megjeleníthető a kijelzőn*. A funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához,

az AM/FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Előre beáll. állomások kijelz.** menüpontot.

i MEGJEGYZÉS

Az audiorendszer DAB rendszere nem támogatja a DAB szabvány minden funkcióját.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

⁶ Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

RDS funkciók

Az RDS lehetővé teszi, hogy a rádió automatikusan a legerősebb adóra váltson. Az RDS lehetővé teszi például a forgalmi információk (TP) fogadását.

Az RDS (Radio Data System) hálózatba kapcsolja az FM jeladókat. Az ilyen hálózatban az FM adók olyan információkat sugároznak, amelyek az alábbi funkciókat nyújtják az RDS rádióknak:

- Automatikusan a legerősebb adóra vált, ha az adott területen gyenge a vétel.
- Műsортípusokat keres, mint amilyenek például a közlekedési információk vagy a hírek.
- Szöveges adatokat fogad az aktuális rádióműsorról.

MEGJEGYZÉS

Bizonyos rádióállomások nem használnak RDS-t vagy csak annak részleges funkcióit használja.

Ha megtalálja a kívánt műsортípust, akkor a rádió állomást vált, megszakítva a pillanatnyilag használatban lévő audioforrást. Például, ha a CD-lejátszó van használatban, akkor annak lejátszása szünetelni fog. A megszakító adás egy előre beállított hangerőn (34. oldal) szólal meg. Ha a beállított műsортípus már nem sugároz, akkor a rádió visszatér a korábbi audioforráshoz és hangerőhöz.

A riasztás (**RIASZTÁSI**), közlekedési információk (**TP**) és hírek (**NEWS**) műsorfunkciók fontossági sorrendben szakítják meg egymást, ahol a riasztás rendelkezik a legmagasabb prioritással. A további műsormegszakító beállításokhoz (**EON Távoli** és **EON Helyi**), lásd EON, (33. oldal). Nyomja meg az **EXIT** gombot a megszakított audioforráshoz történő visszatéréshez, nyomja meg az **OK/MENU** gombot az üzenet törléséhez.

Kapcsolódó információk

- Riasztások balesetek és katasztrófák esetén (32. oldal)
- Rádiószóveg (34. oldal)
- Automatikus rádiófrekvencia-frissítés (AF) (35. oldal)
- Regionális rádióműsorok (REG) (35. oldal)
- RDS funkciók visszaállítása (35. oldal)

Riasztások balesetek és katasztrófák esetén

A rádió funkció arra szolgál, hogy súlyos balesetekre és katasztrófákra figyelmeztessen.

Riasztó üzenet továbbításakor a **RIASZTÁSI** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

A riasztás nem szakítható meg ideiglenesen és nem kapcsolható ki.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

Közlekedési információk (TP)

Ez a funkció közlekedési információk műsorokra történő átváltást tesz lehetővé egy beállított RDS rádióállomás-hálózaton belül.

A **TP** szimbólum mutatja, hogy a funkció aktiválva van. Ha egy előre beállított állomás közlekedési híreket sugároz, akkor ezt a kijelzőn fényesen világító **TP** szimbólum jelzi, a **TP** szimbólum különben szürke.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **TP** menüpontot.

TP kiválasztott állomásokról/az összes állomásról

A rádió a kiválasztott állomás vagy az RDS hálózat összes állomásának közlekedési műsorára történő átkapcsolásra képes.

- A módosításhoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások → TP-kedvenc beállítása** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

Egyéb hálózatokra kiterjesztett (EON) funkció

Az EON városi környezetben hasznos, amikor sok helyi rádióállomás érhető el. Lehetővé teszi, hogy az autó és a rádióállomás adója közötti távolság határozza meg, hogy mikor szakítsák meg a műsorfunkciók az aktuális audioforrást.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza valamelyik lehetőséget a **Bővített beállítások → EON** menüpontban:
 - **Helyi** – csak akkor történik megszakítás, ha a rádióállomás adója közel van.
 - **Távoli**⁷ – akkor is történik megszakítás, ha az állomás adója távol van, még sok légköri zavar esetén is.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

Új állomások

Ez a funkció hírműsorokra történő átváltást tesz lehetővé egy beállított RDS rádióállomás-hálózaton belül.

A **NEWS** szimbólum mutatja, hogy a funkció aktív.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Beállítások hírekhez → Hírek** menüpontot.

Egy kiválasztott állomás/az összes állomás hírei

A rádió a kiválasztott állomás vagy az RDS hálózat összes állomásának hírműsorára történő átkapcsolásra képes.

- A módosításhoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Beállítások hírekhez → Hírek-kedvenc beállítása** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

⁷ Gyári beállítások.

Rádióműsor-típusok PTY

A PTY funkció használható egy vagy több rádióműsor-típus, mint például a popzene vagy a komoly klasszikus zene kiválasztására. A műsortípus kiválasztását követően, a navigálás csak az ilyen típusú adásokat sugárzó állomások között történik.

A PTY DAB rádióra vonatkozóan választható ki. A PTY szimbólum látható a kijelzőn, ha a funkció aktív. Ez a funkció műsortípusokra történő átváltást tesz lehetővé egy beállított RDS rádióállomás-hálózaton belül.

PTY funkció DAB rádió esetén

A műsortípus a DAB forrás normál nézetében, az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **PTY-szűrő** kiválasztásával választható ki. Lépjen ki az üzemmódból az alábbiak szerint:

- Nyomja meg az **EXIT** gombot.
 - > A kijelzőn egy visszajelző mutatja, hogy a PTY be van kapcsolva.

Bizonyos esetekben a DAB rádió kilép a PTY módból, lásd DAB - DAB összekapcsolás (37. oldal).

Kapcsolódó információk

- A hallgatott adót megszakító műsortípusok (PTY) hangerő-szabályozása (34. oldal)
- RDS funkciók (32. oldal)

A hallgatott adót megszakító műsortípusok (PTY) hangerő-szabályozása

A megszakító műsortípusok, például **NEWS** vagy **TP** az egyes műsortípusokhoz beállított hangerővel szólnak meg. Ha a hangerő szintjét a műsor megszakítása közben állítja be, akkor az új szint a következő megszakításig mentésre kerül.

Kapcsolódó információk

- Rádióműsor-típusok PTY (34. oldal)
- RDS funkciók (32. oldal)

Rádiószöveg

Bizonyos RDS állomások a műsortartalommal, előadókkal stb. kapcsolatos információkat sugároznak. Ezek az információk megjeleníthetők a kijelzőn⁸. Rádiószöveg FM és DAB rádió esetében jeleníthető meg.

Rádiószöveg FM rádió esetén

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM/DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Radiotext mutatása** menüpontot.

MEGJEGYZÉS

Egyszerre csak a "Radiotext mutatása" és "Előre beáll. állomások kijelz." funkciók egyike aktiválható. Ha az egyik aktív, amikor a másikat aktiválja, akkor az előzőleg aktív funkció automatikusan kikapcsol. Mindkét funkció kikapcsolható.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* (36. oldal)

⁸ Csak 7-hüvelykes képernyővel felszerelt autók.

Automatikus rádiófrekvencia-frissítés (AF)

A funkció automatikusan kiválasztja a beállított rádióállomás legjobb frekvenciáját.

A legjobb frekvencia megkereséséhez a funkciónak kivételes esetekben végig kell keresnie a teljes FM hullámhosszat.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások** → **Alternatív frekvencia** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

Regionális rádióműsorok (REG)

Ez a funkció azt okozza, hogy a rádió folytatja a helyi rádióadás vételét, akkor is, ha a jelerősség alacsony.

A **REG** szimbólum mutatja, hogy a funkció aktív.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások** → **REG** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

RDS funkciók visszaállítása

A rádió minden beállítása visszaállítható a gyári beállításokra.

- A visszaállításhoz, az FM forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások** → **Minden FM-beállítás visszaállítása** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- RDS funkciók (32. oldal)

Digitális rádió (DAB)*

A DAB (Digital Audio Broadcasting) egy digitális rádiós műsorszóró rendszer. Az autó a DAB, DAB és DMB szabványokat támogatja.

MEGJEGYZÉS

A DAB lefedettség nem mindenhol áll rendelkezésre. Ha nincs lefedettség, akkor a **Nincs vétel** üzenet jelenik meg a kijelző képernyőn.

Szolgáltatás és halmaz

- **Szolgáltatás** - csatorna, rádiócsatorna (a rendszer csak hangszolgáltatásokat támogat).
- **Halmaz** - rádióállomások gyűjteménye ugyanazon a frekvencián.

Kapcsolódó információk

- Csatornacsoporthoz mentése (halmazbetanítás) (36. oldal)
- Navigálás a csatornacsoporthoz-listában (halmazban) (37. oldal)
- Rádió (28. oldal)
- Rádióállomások mint előbeállítások (31. oldal)
- Rádióműsor-típusok PTY (34. oldal)
- Rádiószöveg (34. oldal)
- DAB - DAB összekapcsolás (37. oldal)

- Digitális rádió (DAB)* - hullámhossz (37. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* - alcsatorna (38. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* - visszaállítás (38. oldal)

Csatornacsoporthoz mentése (halmazbetanítás)

Csatornacsoporthoz mentése (halmazbetanítás) digitális rádió (DAB) esetén.

Amikor a járművel új műsorszórási területre megy, akkor szükséges lehet a területen meglévő csatornacsoporthoz programozása.

A csatornacsoporthoz programozása a rendelkezésre álló csatornacsoporthoz új listáját hozza létre. A lista frissítése nem történik meg automatikusan.

A programozáshoz, a DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Csatornacsoporthoz tanulás** lehetőséget. A programozást az alábbi módon is végre lehet hajtani:

1. Forgassa el a **TUNE** gombot egy lépéssel valamelyik irányban.
 - > **A Csatornacsoporthoz tanulás** jelenik meg az elérhető csatornacsoporthoz listájában.
2. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
 - > Elkezdődik az új programozás.

A programozás az **EXIT** gombbal szakítható meg.

Kapcsolódó információk

- Digitális rádió (DAB)* (36. oldal)
- Navigálás a csatornacsoporthoz-listában (halmazban) (37. oldal)

Navigálás a csatornacsoport-listában (halmazban)

A digitális rádió (DAB) navigálása a csatornacsoport-listában (halmazban).

A csatornacsoport-lista navigálásához és eléréséhez forgassa a **TUNE** gombot. A halmaz neve a kijelző képernyő felső részén látható. Amikor új halmazra vált, akkor a név megváltozik.

- **Szolgáltatás** - Attól függetlenül mutatja a csatornákat, hogy melyik csatornacsoporthoz tartoznak. A lista a műsortípus (**PTY-szűrő**) kiválasztásával szűrhető is, lásd Rádióműsor-típusok PTY (34. oldal).

Kapcsolódó információk

- Csatornacsoportok mentése (halmazbetenítés) (36. oldal)
- Digitális rádió (DAB)* (36. oldal)
- Rádióműsor-típusok PTY (34. oldal)

DAB - DAB összekapcsolás

A DAB - DAB összekapcsolás azt jelenti, hogy a DAB rádió egy gyenge vételű vagy nem fogható csatornáról ugyanarra a csatornára vált egy másik, jobb vételű csatornacsoportban.

A csatornacsoport váltásakor bizonyos késés léphet fel. Egy csendes időszak lehet a többé már nem fogható pillanatnyi csatorna és az új csatorna elérhetővé válása között.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, a DAB forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások** → **DAB-kapcsolódás** menüpontot.

Digitális rádió (DAB)* - hullámhossz

A DAB Band III hullámhosszon kerül továbbításra.

Nem biztos, hogy minden csatornacsoportot megtalál.

- A DAB forrás normál nézetében a hullámhosszak az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Bővített beállítások** → **DAB-sáv** menüpont kiválasztásával kapcsolhatók be/ki.

Kapcsolódó információk

- Digitális rádió (DAB)* (36. oldal)

Digitális rádió (DAB)* - alcsatorna

A másodlagos komponenseket általában alcsatornáknak nevezzük. Ezek ideiglenesek és például a fő műsor más nyelvű fordításait tartalmazzák.

Ha egy vagy több alcsatorna áll rendelkezésre, akkor a **V** szimbólum látható a csatorna nevéből balra a kijelző képernyőn. Az alcsatornákat a csatorna neve mellett balra látható - szimbólum jelöli a kijelző képernyőn.

Nyomja meg az **▶▶** gombot az alcsatornák eléréséhez.

Az alcsatornák csak a kiválasztott fő csatornán érhetők el és semmilyen más csatornán annak kiválasztása nélkül.

- A **DAB** forrás normál nézetében az alcsatornák megjelenítése az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Bővített beállítások** → **Alcsatornák** menüpont kiválasztásával kapcsolhatók be/ki.

Digitális rádió (DAB)* - visszaállítás

A DAB beállításai visszaállíthatók a gyári beállításokra.

- A visszaállítás a DAB forrás normál nézetében hajtható végre az **OK/MENU** gombbal, majd a **Bővített beállítások** → **Minden DAB-beállítás visszaállítása** menüpont kiválasztásával.

Kapcsolódó információk

- Digitális rádió (DAB)* (36. oldal)

Médialejátszó

A médialejátszó audio- és videofájlokat tud lejátszani CD/DVD* lemezekről, (39. oldal) és különlegesen csatlakoztatott audioforrásokról az AUX/USB* bemeneten, (45. oldal) vagy audiofájlokat vezeték nélkül, Bluetooth® kapcsolaton keresztül csatlakoztatott külső eszközökről. Bizonyos médialejátszók képesek mobiltelefonnal* kommunikálni Bluetooth® kapcsolaton keresztül



A médialejátszó kezelőszervei.

A médialejátszó kezeléséhez, lásd A rendszer használata, (21. oldal).

Kapcsolódó információk

- Audio és média (20. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)
- Távezérlő* (63. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (44. oldal)

CD/DVD*

A médialejátszó, (38. oldal) műsoros és írt CD/DVD lemezek lejátszására is alkalmas.

A médialejátszó az alábbi fő lemez- és fájl típusok lejátszására alkalmas:

- Műsoros CD-lemezek (CD audio).
- Audio- és/vagy videofájlokat tartalmazó írt CD-lemezek.
- Műsoros DVD video lemezek .
- Audio- és/vagy videofájlokat tartalmazó írt DVD-lemezek.

A támogatott formátumokkal kapcsolatos további tájékoztatáshoz, lásd kompatibilis fájlformátumok, (44. oldal). oldal.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- DVD* video lemezek lejátszása és navigálás (42. oldal)

CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása

A lejátszással és navigálással kapcsolatos információk tekintetében, lásd A rendszer használata, (21. oldal). A részletesebb leírást, lásd lent.

Lemez lejátszásának indítása

Nyomja meg a **MEDIA** gombot a média forrás normál nézetében, forgassa a **TUNE** gombot a **Lemez** megjelenéséig, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot. Ha van lemez a médialejátszóban, akkor annak lejátszása automatikusan elkezdődik, különben a **Helyezze be a lemezt** üzenet jelenik meg a kijelzőn. Helyezzen be egy lemezt, a szöveges oldalával felfelé. A lemez lejátszása automatikusan elkezdődik.

Ha egy audio/video fájlokat tartalmazó lemezt helyezett a lejátszóba, akkor be kell tölteni a lemez könyvtárszerkezetét. A lemez minőségétől és az adatok mennyiségétől függően a lejátszás megkezdéséig eltelhet bizonyos idő.

Lemezkiadás

Nyomja meg a kiadás gombot (21. oldal) a lemez kiadásához.

A lemez körülbelül 12 másodpercig a kiadott helyzetben marad, majd, biztonsági okokból visszahúzódik a lejátszóba.

Lejátszás szüneteltetése (szünet)

A teljesen lecsökkenti a hangerőt vagy megnyomja a **MUTE** gombot, akkor a médialejátszó szünetel. Ha növeli a hangerőt vagy újra megnyomja a **MUTE** gombot, akkor a médialejátszó elindul. A szüneteltetés a menürendszerben⁹ is lehetséges, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Lejátszás/Szünet** lehetőséget.

i MEGJEGYZÉS

Videofilmek csak az autó álló helyzetében játszhatók le. Amikor az autó körülbelül több mint 8 km/h sebességgel mozog, akkor a kép eltűnik, a **Kép nem elérhető menet közben** üzenet jelenik meg a kijelzőn, de a hang ezalatt is hallatszik. A kép akkor jelenik meg újra, amikor az autó sebessége 6 km/h alá csökken.

i MEGJEGYZÉS

Bizonyos audiófájlok, amelyeket a gyártó cégek másolásvédelemmel láttak el, nem játszhatók le a lejátszóban.

⁹ CD audio lemezekre nem érvényes.

◀◀ Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Audio-/videofájlok tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása* (40. oldal)
- DVD* video lemezek lejátszása és navigálás (42. oldal)
- Gyors előre/hátra (41. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl pásztázása (41. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl véletlenszerű kiválasztása (42. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (44. oldal)

Audio-/videofájlok tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása*




Audio-/videofájlok tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása.

MEGJEGYZÉS

Videofilmek csak az autó álló helyzetében játszhatók le. Amikor az autó körülbelül több mint 8 km/h sebességgel mozog, akkor a kép eltűnik, a **Kép nem elérhető menet közben** üzenet jelenik meg a kijelzőn, de a hang ezalatt is hallatszik. A kép akkor jelenik meg újra, amikor az autó sebessége 6 km/h alá csökken.

MEGJEGYZÉS

Bizonyos audiofájlok, amelyeket a gyártó cégek másolásvédelemmel láttak el, nem játszhatók le a lejátszóban.

Az audiofájl jelölése , a videofájl jelölése  és a mappáké a  szimbólum.

Amikor egy fájl lejátszása befejeződik, akkor a lejátszás az adott mappa (ugyanolyan típusú) többi fájljának lejátszásával folytatódik. Az adott mappa összes fájljának lejátszását követően automatikusan mappaváltás¹⁰ történik. A rendszer automatikusan észleli és megváltoztatja a

beállítást, amikor csak audio vagy csak video fájlok tartalmazó lemezt helyez a médialejátszóba, majd lejátszsa ezeket a fájlokat. Azonban, a rendszer nem változtatja meg a beállítást, ha audio és videofájlok is tartalmazó lemezt helyez a médialejátszóba, hanem folytatja az előző fájl típus lejátszását.

Mappa ismétlése

Ez a funkció lehetővé teszi egy mappa fájljainak ismételt lejátszását. Amikor az utolsó fájl lejátszása véget ér, újból elkezdődik az első fájl lejátszása.

1. Nyomja meg a **OK/MENU** gombot
2. Forgassa a **TUNE** gombot **Mappa ismétlése** állásba
3. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

Kapcsolódó információk



- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- DVD* video lemezek lejátszása és navigálás (42. oldal)
- Gyors előre/hátra (41. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl pásztázása (41. oldal)



¹⁰ Ha be van kapcsolva a **Mappa ismétlése** funkció, akkor ez nem történik meg.

- Lemezsáv vagy audiofájl véletlenszerű kiválasztása (42. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (44. oldal)
- DivX® Video On Demand* (43. oldal)

Gyors előre/hátra

Lehetséges az audio- és videofájlok gyors előre-/hátratekerése¹¹.

Tartsa nyomva a  /  gombot az audiofájlok gyors előre-/hátratekeréséhez vagy a videofájlok előre/hátra történő játszásához.

Az audiofájlok csak egy sebességgel tekerhetők előre/hátra, míg a videofájlok többféle sebességgel is. Nyomja meg többször egymást követően a  /  gombokat a videofájlok előre-/hátratekerési sebességének növeléséhez. Engedje el a gombot a normál megtekintési sebesség visszaállításához.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)

Lemezsáv vagy audiofájl pásztázása

Ez a funkció lejátszsa az egyes lemezsávok/audiófájlok első tíz másodpercét.¹²

A kiválasztott forrás pásztázásához:

1. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a kiválasztott forrás normál nézetében
2. Forgassa a **TUNE** gombot **Scan** állásba
> Lejátszásra kerül az egyes lemezsávok vagy audiofájlok első 10 másodperce.
3. A pásztázást az **EXIT** gombbal állíthatja le, az éppen játszott lemezsáv vagy audiofájl lejátszása folytatódik.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)

¹¹ Csak CD/DVD* lemezek, USB és iPod® esetében.

¹² Nem vonatkozik DVD video lemezekre. Az AUX/USB bemeneten csatlakoztatott külső audioforrások közül csak az USB és iPod® eszközökre érvényes. Nem támogatja minden mobiltelefon.

Lemezsáv vagy audiófájl véletlenszerű kiválasztása

Ez a funkció véletlenszerű sorrendben játssza le a sávokat/audiófájlokat¹³.

A sávok/audiófájlok véletlenszerű sorrendű hallgatásához a kiválasztott forrásról:

1. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a kiválasztott forrás normál nézetében
2. Forgassa a **TUNE** gombot **Véletlenszerű lejátszás** állásba
3. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)

DVD* video lemezek lejátszása és navigálás

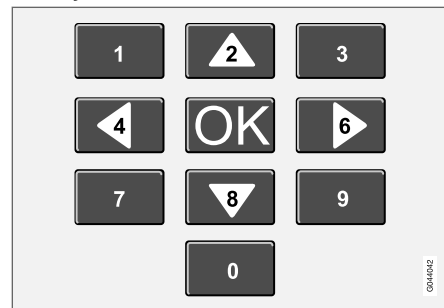
DVD video lemez lejátszásakor egy lemez menü jelenhet meg a kijelzőn. A lemez menü további funkciókhoz és beállításokhoz nyújt hozzáférést, mint például feliratok, nyelv és jelenetválasztás.

A lejátszással és navigálással kapcsolatos információk tekintetében, lásd A rendszer használata, (21. oldal). A részletesebb leírást, lásd lent.

MEGJEGYZÉS

Videofilmek csak az autó álló helyzetében játszhatók le. Amikor az autó körülbelül több mint 8 km/h sebességgel mozog, akkor a kép eltűnik, a **Kép nem elérhető menet közben** üzenet jelenik meg a kijelzőn, de a hang ezalatt is hallatszik. A kép akkor jelenik meg újra, amikor az autó sebessége 6 km/h alá csökken.

Navigálás a DVD video lemez menüjében



A DVD video lemez menüjében a középkezelő fenti ábrán látható szám gombjainak használatával navigálhat.



Fejezet vagy cím váltása

Forgassa a **TUNE** gombot a fejezetek listájának eléréséhez és a navigáláshoz közöttük (a film lejátszása közben a lejátszás szünetel). Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a fejezet kiválasztásához, ez vissza is visz az eredeti helyetthez (a film lejátszása közben a lejátszás folytatódik). Nyomja meg az **EXIT** gombot a címlista eléréséhez.

A címekeket a **TUNE** gomb forgatásával választhatja ki és a választás megerősítése az **OK/MENU** gomb megnyomásával történik, ez vissza

¹³ Nem vonatkozik DVD video lemezekre. Az AUX/USB bemeneten csatlakoztatott külső audioforrások közül csak az USB és iPod® eszközökre érvényes. Nem támogatja minden mobiltelefon.

is visz a fejezetlistához. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a választás aktiválásához és a visszatéréshez a kezdő helyzethez. Használja az **EXIT** gombot a választás visszavonásához, ez vissza is visz az eredeti helyzethez (anélkül, hogy bármilyen választás történt volna).

A fejezet a középkonzol vagy a kormánykerék-bilentyűzet  /  gombjának megnyomásával is váltható*.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- Kameraszög DVD* video lemezek lejátszása-kor (43. oldal)
- Audio-/videofájlokat tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása* (40. oldal)
- Gyors előre/hátra (41. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl pásztázása (41. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl véletlenszerű kiválasztása (42. oldal)
- Médialejátszó - kompatibilis fájlformátumok (44. oldal)

Kameraszög DVD* video lemezek lejátszása

Ha a DVD video lemez támogatja, a funkció használható az adott jelenet kameraállásának kiválasztásához.

A lemez forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bővített beállítások** → **Nézőszög** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

DivX® Video On Demand*

A médialejátszó regisztrálható DivX® VOD fájlok lejátszásához CD-/DVD lemezekről, USB-ről vagy iPod® készülékekről.

A regisztrációs kód a **MY CAR** menürendszerben található, lásd MY CAR (10. oldal).

További tájékoztatásért, látogassa meg a www.divx.com/vod weboldalt.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- DVD* video lemezek lejátszása és navigálás (42. oldal)
- Audio-/videofájlokat tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása* (40. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)

Képbéállítások*

Beállíthatja a kijelző fényerejét és kontrasztját (az autó álló helyzetében).

1. Lejátszás üzemmódban, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, válassza ki a **Képbéállítások** lehetőséget, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
2. Forgassa a **TUNE** gombot a beállítási lehetőséghez, és erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
3. Állítsa a beállítást a **TUNE** gomb forgatásával, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

A beállítások listájához az **OK/MENU** vagy **EXIT** gomb használatával térhet vissza.

A képbéállítások a **Visszaállítás** lehetőséggel állíthatók vissza a gyári értékekre.


Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Audio és média (20. oldal)

Média lejátszó - kompatibilis fájlformátumok

A média lejátszó számos fájl típus lejátszására képes és az alábbi táblázatban található formátumokkal kompatibilis.

Kompatibilis fájlformátumok CD/DVD lemezekhez

 MEGJEGYZÉS
A kettős formátumú, kétoldalas lemezek (DVD-Plus, CD-DVD formátum) vastagabbak, mint a szokványos CD-lemezek és ezért a lejátszásuk nem garantálható és meghibásodáshoz vezethet.
Ha a CD MP3 és CDDA sávokat is tartalmaz, akkor az összes MP3 figyelmen kívül hagyásra kerül.

Audio formátum	CD audio, mp3, wma, aac, m4a
Video formátum	CD video, DVD video, divx, avi, asf

Kompatibilis fájlformátumok USB kapcsolaton keresztül

A rendszer az alábbi audio- és videofájlok lejátszását támogatja USB kapcsolaton keresztül.

Audio formátum	mp3, wma, aac, m4a
Video formátum	divx, avi, asf

Az .avi és .divx fájlformátumok műszaki adatai

A fájlok lejátszásához az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

DivX verzió	3, 4, 5, 5:2
Képméret	32x32-720x576 képpont
Video képkockasebesség	Legfeljebb 30 képkocka/másodperc DivX szabvány
Teljes kapacitás (teljes átviteli sebesség)	Átlagosan legfeljebb 4 Mbps, maximálisan legfeljebb 8 Mbps (beleértve videó átviteli sebesség és hang átviteli sebesség)
Audioformátum	MP3 (MPEG-1/2, 3. réteg), MPEG-1 (2. réteg), AC3 (Dolby D) Az audio adatokhoz, lásd az alábbi táblázatot
Audiocsatornák (ch)	2 csatorna MP3/MPEG-hez, 5.1 csatorna AC3-hoz

A .avi és .divx fájlformátumok audioreírása

Formátum	kHz	kbps
MPEG-1, 2.réteg	44.1	64–384
	48	64–384
MPEG-2, 3. réteg (MP3)	16	8–160
	22.05	8–160
	24	8–160
MPEG-1, 3. réteg (MP3)	32	32–320 ^A
	44.1	32–320 ^A
	48	32–320 ^A
AC3	48	64–448

^A 144 kbps-ra nem vonatkozik.

Az .asf fájlformátum műszaki adatai

A fájlok lejátszásához az alábbi feltételeknek kell teljesülniük:

Képméret	32x32-720x576 képpont
Videó képkockasebesség	Legfeljebb 30 képkocka/másodperc
Teljes kapacitás (teljes átviteli sebesség)	legfeljebb 384 kbs (beleértve videó átviteli sebesség és hang átviteli sebesség)

Audioformátum	ITU-T G.726
Audiosatornák (ch)	1 csatorna Sztereo nem támogatott
Audio mintavételi frekvencia	8 kHz
Audio átviteli sebesség	16, 24, 32 vagy 40 kbps (8 kHz-es mintavételhez)

Kapcsolódó információk

- CD/DVD* lemez lejátszása és navigálása (39. oldal)
- DVD* video lemezek lejátszása és navigálás (42. oldal)
- Audio-/videofájlokat tartalmazó írt lemezek lejátszása és navigálása* (40. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)

Külső audioforrás AUX/USB* bemeneten

Külső audioforrás, például iPod® vagy MP3-lejátszó csatlakoztatható, (47. oldal) az audiorendszerhez.



- ◀◀ Az USB bemenethez csatlakoztatott audioforrás az autó audio kezelőszerveivel használható¹⁴. Az AUX bemeneten csatlakoztatott eszköz nem vezérelhető az autón keresztül.

A tölthető akkumulátorral rendelkező iPod® vagy MP3 készülékek feltölthetők (amikor be van kapcsolva a gyújtás vagy jár a motor), ha a készülék az USB csatlakozóhoz van csatlakoztatva.

USB memória

Az USB memóriák használatához, csak zenéket tároljon azokon. A rendszernek sokkal hosszabb ideig tart a tároló média betöltése, ha az zenei fájlokon kívül mást is tartalmaz.

i MEGJEGYZÉS

A rendszer támogatja a mobil média tartalmakat USB 2.0 csatlakozással és a FAT32 fájlrendszert és 1000 mappát képes kezelni minden mappában 254 alkönyvtárral/fájllal. A legfelső szint, amely 1000 alkönyvtárat/fájlt képes kezelni, kivétel ez alól.

i MEGJEGYZÉS

Amikor hosszabb típusú USB memóriát használ, akkor USB adapterkábel használata ajánlott. Ezzel elkerülheti az USB bemenet és az USB memória mechanikus kopását.

USB hub

Az USB csatlakozóhoz USB hub is csatlakoztatható, így egyidejűleg több USB eszköz is csatlakoztatására van lehetőség. Az USB eszköz kiválasztása az USB forrás normál nézetében hajtható végre az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **USB-eszköz kiválasztása** menüpont kiválasztásával.

MP3 lejátszó

Számos MP3 lejátszó saját fájlrendszert használ, amelyet nem támogat az audiorendszer. A rendszerben történő használathoz, az MP3 lejátszót **USB Removable device/Mass Storage Device** módba kell állítani.

iPod®

Az iPod® készülékek az USB csatlakozón keresztül kapnak tápellátást és tölthetők a lejátszó csatlakozó kábelén.

i MEGJEGYZÉS

A rendszer csak iPod® készülékről támogatja hangfájlok lejátszását.

i MEGJEGYZÉS

Amikor iPod® készüléket használ audioforrásként, akkor az auto infotainment rendszer menüje az iPod® lejátszó saját menüszerkezetéhez hasonló.

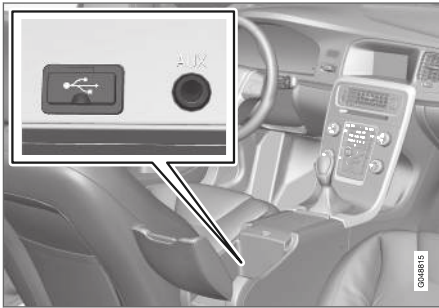
Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)
- Külső audioforrás hangerejének beállítása (49. oldal)

¹⁴ Csak USB kapcsolaton csatlakoztatott médiaforrásokra vonatkozik.

Külső audioforrás csatlakoztatása AUX/USB* bemeneten

Külső audioforrások, például iPod® vagy MP3 lejátszók az alagútkonzol bármely csatlakozási pontján keresztül csatlakoztathatók az audio-rendszerhez.



Külső audioforrások csatlakozási pontjai.

Audioforrás csatlakoztatásához:

1. A média forrás normál nézetében, nyomja meg a **MEDIA** gombot, forgassa a **TUNE** gombot a kívánt **USB**, **iPod** vagy **AUX** audio forráshoz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
 - > Ha az USB lehetőséget választotta, akkor a **USB csatlakoztatása** üzenet jelenik meg a kijelzőn.

2. Csatlakoztassa audioforrását az alagútkonzol tárolórekeszének valamelyik csatlakozásához (lásd Külső audioforrások csatlakozási pontjai, (47. oldal)).

Az **USB olvasása folyamatban** üzenet látható a kijelzőn, amikor a rendszer betölti a tárolóeszköz fájlstruktúráját. A fájlstruktúrázástól és a fájlok számától függően, bizonyos idő telhet el a betöltés befejezéséig.

i MEGJEGYZÉS

A rendszer a 2005-ben vagy ezután gyártott legutóbbi iPod® modellt támogatja.

i MEGJEGYZÉS

Az USB csatlakozó károsodásának megelőzése érdekében, ez kikapcsol, ha az USB csatlakozó zárlatos vagy a csatlakoztatott USB egység túl sok energiát vesz fel (ez akkor történhet meg, ha a csatlakoztatott eszköz nem felel meg az USB szabványnak). Az USB csatlakozó a gyújtás következő bekapcsolásakor automatikusan újra bekapcsol, ha nem áll fenn továbbra is a hiba.




Kapcsolódó információk

- Külső audioforrás AUX/USB* bemeneten (45. oldal)
- Külső audioforrás lejátszása és navigálás* (47. oldal)

Külső audioforrás lejátszása és navigálás*

Külső audioforrás lejátszása és navigálás¹⁵.

A lejátszással és navigálással kapcsolatos információk tekintetében, lásd A rendszer használata, (21. oldal). A részletesebb leírást, lásd lent.

Az audiofájlok jelölése , a videofájlok* jelölése  és a mappáké a  szimbólum.

A médialejátszó által támogatott fájlformátumokhoz, lásd Kompatibilis fájlformátumok, (44. oldal).

Amikor egy fájl lejátszása befejeződik, akkor a lejátszás az adott mappa (ugyanolyan típusú) többi fájljának lejátszásával folytatódik. Az adott mappa összes fájljának lejátszását követően automatikusan mappaváltás¹⁶ történik. A rendszer automatikusan észleli és megváltoztatja a beállítást, amikor csak audio vagy csak video fájlokat tartalmazó eszközt csatlakoztat az USB csatlakozóhoz, majd lejátszza ezeket a fájlokat. Azonban, a rendszer nem változtatja meg a beállítást, ha audio és videofájlokat is tartalmazó eszközt csatlakoztat az USB csatlakozóhoz, hanem folytatja az előző fájl típus lejátszását.

Keresés funkció¹⁵

A középvezérlő kezelőpanelének billentyűzete használható fájlnevek kereséséhez az aktuális mappában.



- ◀ A keresés funkció a **TUNE** gomb forgatásával (a mappaszerkezet eléréséhez) vagy a betű gombok valamelyikének megnyomásával érhető el. A kereső kifejezés egyes betűinek vagy karaktereinek beírásával egyre közelebb kerül a keresés céljához. Néhány másodperc elteltével a keresési eredmények megjelennek a képernyőn.

Indítsa a fájl lejátszását az **OK/MENU** gomb megnyomásával.

Mappa ismétlése¹⁷

Ez a funkció lehetővé teszi egy mappa fájljainak ismételt lejátszását. Amikor az utolsó fájl lejátszása véget ér, újból elkezdődik az első fájl lejátszása.

1. Nyomja meg a **OK/MENU** gombot
2. Forgassa a **TUNE** gombot **Mappa ismétlése** állásba
3. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

Gyors előre/hátra

Tájékoztatóért, lásd Gyors előre/hátra, (41. oldal).

Szünet

A teljesen lecsökkenti a hangerőt vagy megnyomja a MUTE gombot, akkor a médialejátszó szünetel. Ha növeli a hangerőt vagy újra megnyomja a MUTE gombot, akkor a médialejátszó elindul. A szüneteltetés a menürendszerben¹⁸ is lehetséges az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **USB MENU** és **Lejátszás/Szünet** lehetőség kiválasztásával.

MEGJEGYZÉS

Videofilmeik csak az autó álló helyzetében játszhatók le. Amikor az autó körülbelül több mint 8 km/h sebességgel mozog, akkor a kép eltűnik, a **Kép nem elérhető menet közben** üzenet jelenik meg a kijelzőn, de a hang ezalatt is hallatszik. A kép akkor jelenik meg újra, amikor az autó sebessége 6 km/h alá csökken.

Kapcsolódó információk

- Külső audioforrás csatlakoztatása AUX/USB* bemeneten (47. oldal)
- Külső audioforrás AUX/USB* bemeneten (45. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl pásztázása (41. oldal)

- Lemezsáv vagy audiofájl véletlenszerű kiválasztása (42. oldal)
- DivX® Video On Demand* (43. oldal)
- Képbéállítások* (44. oldal)

¹⁵ Csak USB és iPod® eszközökre vonatkozik.

¹⁶ Ha be van kapcsolva a **Mappa ismétlése** funkció, akkor ez nem történik meg.

¹⁷ Csak USB eszközökre vonatkozik.

¹⁸ iPod® készülékre nem vonatkozik

Külső audioforrás hangerejének beállítása

Hangerő beállítása egy külső audioforráshoz, (45. oldal). Ha a hangerő túl magas vagy túl alacsony, akkor a hang minősége romolhat.

Ha külső audioforrás (például MP3 lejátszó vagy iPod®) van csatlakoztatva az AUX bemenethez, akkor a csatlakoztatott audioforrás hangereje eltérő lehet az audiorendszer belső hangerejétől (például rádió). Korrigálja ezt a bemenet hangerejének beállításával:

1. A média forrás normál nézetében, nyomja meg a **MEDIA** gombot, fordítsa a **TUNE** gombot a **AUX** elemhez, és várjon néhány másodpercet vagy nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
2. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd forgassa a **TUNE** gombot a **AUX bemenő hangerő** ponthoz. Erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
3. Forgassa a **TUNE** gombot az AUX bemenet hangerejének beállításához.

i MEGJEGYZÉS

Ha a külső audioforrás hangereje túl magas vagy túl alacsony, akkor a hang minősége romolhat. A hangminőséget károsan befolyásolhatja, ha a lejátszó töltődik, miközben az audiorendszer AUX módban van, ezért kerülje a lejátszó töltését a 12 voltos aljzatban.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - fejlett hangbeállítások (27. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Bluetooth®* média

Az autó médialejátszója Bluetooth® lehetőséggel rendelkezik és képes audiofájlok lejátszására vezeték nélküli Bluetooth® kapcsolattal csatlakozó külső eszközökről, például mobiltelefonokról és PDA készülékekről.



Bluetooth® média funkciók, a kezelés áttekintése.

Az eszközt először regisztrálni és csatlakoztatni kell az autóhoz (51. oldal).

Az audio navigálása és kezelése a középkonzol gombjaival vagy a kormánykerék billentyűzetével* lehetséges. Bizonyos külső eszközök esetében a sávok a készüléken is válthatók.

A hang lejátszásához az autó médialejátszóján, először **Bluetooth** módba kell váltani.

Ha mobiltelefon van az autóhoz csatlakoztatva, akkor a mobiltelefon-funkciók egy részének táv-



- ◀◀ vezérelt vezérlése is lehetséges, lásd Bluetooth® telefon-kihangsító* (54. oldal). Váltson a **TEL** és **MEDIA** fő források között az egyes funkciók használatához.

i MEGJEGYZÉS

A Bluetooth® médialejátszó nem támogatja az audio/video távvezérlő profilt (AVRCP) és a fejlett audio megosztási profilt (A2DP). A lejátszónak 1.3 verziójú AVRCP profilt, 1.2 A2DP profilt kell használnia. Különböző lehetőségek, hogy bizonyos funkciók nem működnek.

Nem minden, a piacon elérhető mobiltelefon és külső médialejátszó teljesen kompatibilis az autó médialejátszójának Bluetooth® funkciójával. A Volvo azt javasolja, hogy a kompatibilis telefonokkal és médialejátszókkal kapcsolatos tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos Volvo kereskedéssel.

i MEGJEGYZÉS

Az autó médialejátszója csak a Bluetooth® funkción keresztül képes zenei fájlok lejátszására.

Kapcsolódó információk

- Lemezsáv vagy audiofájl pásztázása (41. oldal)
- Lemezsáv vagy audiofájl véletlenszerű kiválasztása (42. oldal)

Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása

Az autó Bluetooth® csatlakozási lehetőséggel rendelkezik és Bluetooth® eszközökkel történő vezeték nélküli kommunikációra képes azok regisztrálása és csatlakoztatása, (51. oldal).után.

Legfeljebb tíz Bluetooth® eszköz regisztrálható. A regisztrálás egyszerre egy eszközön hajtható végre. A regisztrálást követően az eszközt már nem kell láthatóként/kereshetőként aktiválni.

Amikor aktív a Bluetooth® funkció és az utolsó csatlakoztatott eszköz a hatókörön belül van, akkor automatikusan csatlakozik az autóhoz. Amikor az autó a legutolsó csatlakoztatott eszközt keresi, annak neve megjelenik a kijelzőn. Egy másik eszköz csatlakoztatásához, nyomja meg az **EXIT** gombot, és válassza ki az eszköz váltása, (52. oldal) lehetőséget.

Amikor a Bluetooth® eszköz az autó hatósugarán kívülre kerül, akkor automatikusan lecsatlakozik. Az eszköz manuális lecsatlakoztatása, (53. oldal), is lehetséges. Egy Bluetooth® eszköz autóhoz regisztrálásának megszüntetéséhez, válassza a Bluetooth® eszköz* eltávolítása (54. oldal) lehetőséget. Ezután az autó nem keresi meg azt automatikusan.

Két eszköz Bluetooth® egyidejű csatlakoztatása lehetséges. Egy telefon és egy médiaeszköz, amelyek között váltani, (52. oldal), lehetséges.

Lehetséges az egyidejű telefonálás és audiofájlok lejátszása is.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Bluetooth® * eszköz regisztrálása

Két eszköz Bluetooth® egyidejű csatlakoztatása lehetséges. Egy telefon és egy médiaeszköz, amelyek között váltani lehet. Lehetséges az egyidejű telefonálás és audiofájlok lejátszása is.

Legfeljebb tíz Bluetooth® eszköz regisztrálható. A regisztrálás egyszerre egy eszközön hajtható végre. A regisztrálást követően az eszközt már nem kell láthatóként/kereshetőként aktiválni.

MEGJEGYZÉS

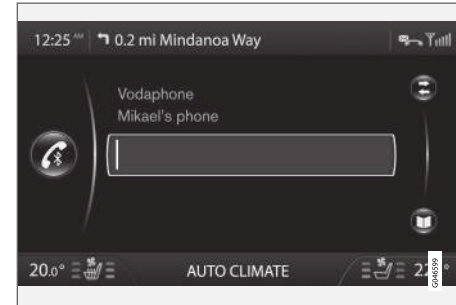
Ha a telefon operációs rendszerét frissítette, akkor lehetséges, hogy a telefon regisztrációja megszakad. Ilyen esetekben, csatlakoztassa le a telefont, lásd Bluetooth® eszköz* eltávolítása (54. oldal), majd csatlakoztassa azt újra.

A külső eszköz csatlakoztatása különböző módon hajtható végre attól függően, hogy az eszköz előzőleg csatlakoztatva volt-e vagy sem. Az alábbi csatlakoztatási lehetőségek azt feltételezik, hogy ez az első alkalom, amikor az eszközt csatlakoztatják (regisztrálják) és nincs csatlakoztatva más eszköz. A csatlakoztatási lehetőségek mutatják a telefon csatlakozását. A média eszközök, (49. oldal), csatlakoztatása ugyanilyen módon történik, de a **MEDIA** fő forrásból kiindulva.

Az eszközök csatlakoztatásának két lehetséges módja van, vagy a külső eszközt keressük az

autóról vagy az autót a külső eszközről. Ha valamelyik lehetőség nem működik, akkor próbálja a másikat.

Ha még nincs a telefon normál nézetében, akkor nyomja meg a középkonzol **TEL** gombját.



Példa a telefon normál nézetére.

1. lehetőség - keresse a külső eszközt az autó menürendszerén keresztül

1. Tegye kereshetővé/láthatóvá a külső eszközt Bluetooth® kapcsolaton keresztül, lásd a külső eszköz útmutatóját vagy a www.volvocars.com weboldalt.
2. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot és kövesse a kijelző képernyőn megjelenő utasításokat.
 - > A külső eszköz most csatlakoztatva van az autóhoz és vezérelhető az autóról.



- ◀◀ Ha a csatlakozás sikertelen, akkor nyomja meg kétszer az **EXIT** gombot és csatlakoztassa az eszközt a 2. lehetőségben leírt módon.

2. lehetőség - Keresse meg az autót a külső eszköz Bluetooth® funkciójával

1. Tegye kereshetővé/láthatóvá az autót Bluetooth® kapcsolaton keresztül. Forgassa a **TUNE** gombot a **Telefon beállítások** menüponthoz, erősítse meg az **OK/MENU** gombbal, válassza ki a **BT felismerési üzemmód** lehetőséget, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.
2. Válassza ki a **My Volvo Car** lehetőséget a külső eszköz képernyőjén, és kövesse az utasításokat.
3. Írja be a PIN-kódot a külső eszközön, majd válassza a csatlakozás lehetőséget.
4. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és írja be a PIN-kódot az autó középkonzoljaának billentyűzetén.

A külső eszköz csatlakoztatását követően, annak Bluetooth® neve megjelenik az autó kijelző képernyőjén és az egység vezérelhető az autóról.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)

Bluetooth® eszköz* automatikus csatlakoztatása

Amikor egy vagy több Bluetooth® eszköz van párosítva, (51. oldal) az autóhoz, akkor az utoljára csatlakoztatott eszköz csatlakozik automatikusan, amikor hatótávolságon belül van.

Amikor aktív a Bluetooth® funkció és az utolsó csatlakoztatott eszköz a hatókörön belül van, akkor automatikusan csatlakozik. Amikor az autó a legutolsó csatlakoztatott eszközt keresi, annak neve megjelenik a kijelzőn. Ha az utolsó csatlakoztatott eszköz nem elérhető, akkor a rendszer megpróbál egy előzőleg csatlakoztatott eszközhöz csatlakozni.

Ha másik eszközhöz szeretne csatlakozni, akkor nyomja meg az **EXIT** gombot, és válassza ki az új eszköz csatlakoztatása, (51. oldal) vagy váltás egy másik regisztrált eszközre, (52. oldal), lehetőséget.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)

Váltás másik Bluetooth® eszközre*

Ha több eszköz van az autóban, akkor lehetséges a csatlakoztatott eszközről egy másik eszközre történő váltás. Az eszközt először regisztrálni, (51. oldal) kell az autóhoz.

Médiaeszköz váltása

1. Ellenőrizze, hogy a külső eszköz kereshető-e/látható-e Bluetooth® kapcsolaton keresztül, lásd a külső eszköz útmutatóját.
2. A Bluetooth® média forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Eszköz váltása** lehetőséget.
 - > Az autó keresi az előzőleg csatlakoztatott készülékeket. Az észlelt külső eszközöket azok Bluetooth® neve jelöli a kijelzőn.
3. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.
 - > Megtörténik a külső eszköz csatlakoztatása.

Telefon váltása

1. Ellenőrizze, hogy a külső eszköz kereshető-e/látható-e Bluetooth® kapcsolaton keresztül, lásd a külső eszköz útmutatóját.
2. A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefon változtatása** lehetőséget.
 - > Az autó keresi az előzőleg csatlakoztatott készülékeket. Az észlelt külső eszközöket azok Bluetooth® neve jelöli a kijelzőn.

3. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.
 > Megtörténik a külső eszköz csatlakoztatása.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)

A Bluetooth® eszköz* lecsatlakoztatása

Amikor a Bluetooth® eszköz az autó hatósugarán kívülre kerül, akkor automatikusan lecsatlakozik. Lehetőség van a telefon manuális lecsatlakoztatására is.

Amikor a mobiltelefon lecsatlakozott, akkor a folyamatban lévő hívás folytatható a mobiltelefon beépített hangszórójával és mikrofonjával.

A kihangosító funkció kikapcsol, amikor a leállítják a motort és kinyitják az ajtót.

Ha meg akarja szüntetni egy Bluetooth® eszköz regisztrációját az autóhoz, akkor válassza a Bluetooth® eszköz eltávolítása, (54. oldal). oldal lehetőséget. Az autó ezután nem keresi meg automatikusan az eszközt.

Telefon manuális lecsatlakoztatása

A telefon manuálisan lecsatlakoztatható a telefon forrás normál nézetében az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Telefon leválasztása** menüpont kiválasztásával.

MEGJEGYZÉS

Bizonyos mobiltelefonok akkor is automatikusan kapcsolódnak az utolsó kihangosító egy-séghez, például egy új hívás kezdetén, ha azt előzőleg manuálisan lecsatlakoztatták.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Bluetooth® eszköz* eltávolítása

Ha nem szeretné, hogy egy Bluetooth® eszköz továbbra is regisztrálva legyen a járműhöz, akkor eltávolíthatja azt az autótól. Ezután az autó nem keresi meg azt automatikusan.

Média eszköz eltávolítása

A Bluetooth® média forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bluetooth-eszköz eltávolítás** menüpontot. Forgassa a **TUNE** gombot az eltávolítandó eszköz kiválasztásához, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

Telefon eltávolítása

A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Bluetooth-eszköz eltávolítása** menüpontot. Forgassa a **TUNE** gombot az eltávolítandó eszköz kiválasztásához, majd erősítse meg az **OK/MENU** gombbal.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangsító* (54. oldal)

Bluetooth® telefon-kihangsító*

A Bluetooth® kapcsolattal rendelkező mobiltelefonok vezeték nélkül csatlakoztathatók az autóhoz.



Telefonfunkciók, a kezelőszervek áttekintése.

Az eszközt először regisztrálni és csatlakoztatni kell az autóhoz (51. oldal).

Az audio- és médiarendszer kihangsítóként működik és lehetőséget biztosít a mobiltelefon számos funkciójának távvezérlésére. A mobiltelefon használható a saját gombjaival is, függetlenül attól, hogy csatlakoztatva van-e vagy sem.


Amikor mobiltelefon van csatlakoztatva az autóhoz, akkor lehetőség van audiofájlok lejátszására a telefonról vagy egy másik, Bluetooth® kapcsolaton keresztül csatlakoztatott médiaeszköztől, Bluetooth®* média (49. oldal). Váltson a **TEL** és

MEDIA fő források között az egyes funkciók használatához.


i MEGJEGYZÉS

Csak bizonyos mobiltelefonok kompatibilisek teljesen a kihangsító funkcióval. A Volvo azt javasolja, hogy kérje hivatalos Volvo kereskedés segítségét a kompatibilis mobiltelefonok ellenőrzéséhez.

Aktiválás

A **TEL** gomb rövid megnyomása aktiválja/megkezesi az utolsó csatlakoztatott telefont. Ha már csatlakoztatva van egy telefon, és megnyomja a **TEL** gombot, akkor egy hivatkozás menü mutatja a telefonhoz általánosan használt menüpontokat. A  szimbólum jelzi, hogy telefon van csatlakoztatva.

A híváshoz

1. Ellenőrizze, hogy a  szimbólum megjelenik-e a kijelző képernyő tetején és, hogy a kihangsító funkció telefon üzemmódban van-e.

2. Társcsázza a kívánt számot vagy a gyorsívó számot (61. oldal). Vagy normál nézetben, forgassa a **TUNE** gombot jobbra a telefonkönyv eléréséhez és balra az összes hívás híváslistájához. A telefonkönyvvel kapcsolatos tájékoztatásért, lásd Telefonkönyv* (57. oldal).
3. Nyomja meg a **OK/MENU** gombot.

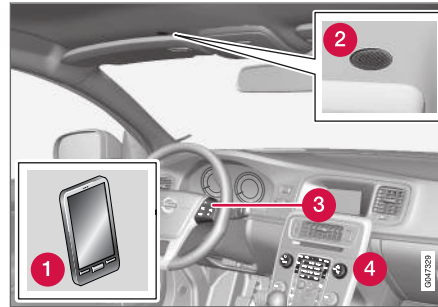
A hívás az **EXIT** gombbal szakítható meg.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)
- Hívások kezdeményezése és fogadása* (55. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* - audio-beállítások (56. oldal)
- Bluetooth®* verzió információk (57. oldal)

Bluetooth® telefon-kihangosító* - áttekintés

A Bluetooth® telefon-kihangosító rendszer áttekintése.



A rendszer áttekintése

- 1 Mobiltelefon
- 2 Mikrofon
- 3 Kormánykerék-billentyűzet
- 4 A középkonzol vezérlőpanelje

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® eszköz* csatlakoztatása és lecsatlakoztatása (50. oldal)

Hívások kezdeményezése és fogadása*

A telefonhívás kezelésének funkciói.

Bejövő hívás

- Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a hívás fogadásához, akár az audiorendszer például **RADIO** vagy **MEDIA** módjában is.

Utasítsa el vagy fejezze be az **EXIT** gombot használatával.

Automatikus fogadás

Az automatikus fogadás azt jelenti, hogy a hívások fogadása automatikusan történik.

- A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, a telefon forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Hívás opciók** → **Automatikus hívásfogadás** menüpontot.

A hívás menüben

A telefon forrás normál nézetében, az **OK/MENU** gomb egy megnyomása az aktuális hívás közben az alábbi funkciókhoz nyújt hozzáférést:

- **Némítás** - az audiorendszer mikrofonja elnémítva.
- **Mobiltelefon** - a hívás átirányítva a kihangosítóról a mobiltelefonra. Bizonyos mobiltelefonok esetében a kapcsolat megszakad. Ez



◀◀ normális. A kihangosítás funkció megkérdezi, hogy újra csatlakozni szeretne-e.

- **Szám hívása** - harmadik fél hívásának lehetőségére a szám gombot használatával (az aktuális hívás készenlét módba kerül).

Híváslisták

A híváslisták minden kapcsolódás alkalmával a kihangosító funkcióra másolódnak, majd a kapcsolat során frissítésre kerülnek. Normál nézetben, forgassa a **TUNE** gombot az **Minden hívás** híváslistájának megtekintéséhez.

A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Minden hívás** menüpontot az összes híváslista megtekintéséhez:

- **Minden hívás**
- **Nem fogadott hívások**
- **Fogadott hívások**
- **Tárcsázott számok**
- **Hívásidő**

i MEGJEGYZÉS

Bizonyos mobiltelefonok fordított sorrendben mutatják az utolsó tárcsázott számok listáját.

Hangpostafiók

A telefon forrás normál nézetében a hangpostafiók gyorstárcsázó száma beprogramozható, majd az **1** hosszú megnyomásával érhető el.

A hangpostafiók száma a telefon forrás normál nézetében módosítható az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Hívás opciók** →

Hangpostafiók száma → **Szám módosítása** menüpont kiválasztásával. Ha nincs tárolva szám, akkor ez a menü az **1** gomb hosszú megnyomásával érhető el.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* - audio-beállítások (56. oldal)
- Telefonkönyv* (57. oldal)

Bluetooth® telefon-kihangosító* - audio-beállítások

Lehetőség van a hívás hangerejének, az audio-rendszer hangerejének és a csengőhang hangerejének beállítására valamint a csengőhang megváltoztatására.

Telefonhívás hangereje

A telefonhívás hangereje csak hívás közben változtatható. Használja a kormánykerék billentyűzetét* vagy forgassa a **VOL** kezelőszervet.

Az audiorendszer hangereje

Feltéve, hogy nincs folyamatban hívás, az audiorendszer hangerejét a normál módon, a **VOL** gomb forgatásával lehet beállítani.

Ha egy audioforrás aktív a bejövő hívás közben, akkor automatikusan elnémul. A bekapcsoláshoz/kikapcsoláshoz, a telefon forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefon beállítások** → **Hangok és hangerő** → **Rádió némitása** menüpontot.

Csengőhang hangereje

A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefon beállítások** → **Hangok és hangerő** → **Csengetési hangerő** menüpontot. Állítsa be a **VOL** gomb forgatásával, nyomja meg az **OK/MENU** gombot a hangerő hallgatásához, majd nyomja meg az **EXIT** gombot a mentéshez.

Csengőhangok

A kihangosító funkció beépített csengőhangjai a telefon forrás normál nézetében választhatók ki az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Telefon beállítások → Hangok és hangerő → Csengőhangok → 1. csengőhang** menüpont kiválasztásával stb.

i MEGJEGYZÉS

Bizonyos mobiltelefonok esetén a csatlakoztatott mobiltelefon csengőhangja nem kapcsol ki, amikor a kihangosító rendszer valamelyik beépített hangját használja.

A csatlakoztatott telefon csengőhangjának¹⁹ kiválasztásához, a telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefon beállítások → Hangok és hangerő → Csengőhangok → Mobil-csengőhang** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Bluetooth®* verzió információk

Megmutatja az autó aktuális Bluetooth® verzióját.

Az autó aktuális Bluetooth® verziója a **MEDIA** vagy **TEL** fő források normál nézetéből tekinthető meg:


- Nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Bluetooth szoftver-verzió az autóban** menüpontot.
- Nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Telefon beállítások → Bluetooth szoftver-verzió az autóban** menüpontot.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)
- Bluetooth®* média (49. oldal)

Telefonkönyv*


Két telefonkönyv létezik. Ezek egyesíthetők és egy telefonkönyvként jeleníthetők meg az autóban.

- Az autó letölti a csatlakoztatott mobiltelefon telefonkönyvét és csak ezt a telefonkönyvet jeleníti meg, amikor az a mobiltelefon van csatlakoztatva, amelyikből letöltötte azt.
- Az autó beépített telefonkönyvvel is rendelkezik. Ez tartalmazza az autóban tárolt összes partnert, attól függetlenül, hogy melyik telefonkönyv volt csatlakoztatva, amikor mentette azokat. Ezek a partnerek az összes felhasználó számára láthatók, függetlenül attól, hogy melyik mobiltelefon van csatlakoztatva az autóhoz. Ha egy partner az autóban van mentve, akkor a  szimbólum látható a partner előtt a telefonkönyvben.

¹⁹ Nem minden mobiltelefon támogatott.

**i MEGJEGYZÉS**

Ha az autóról módosítja a mobiltelefon telefonkönyvének valamelyik bejegyzését, akkor új bejegyzés jön létre az autó telefonkönyvében, vagyis a módosítások nem kerülnek mentésre a telefonon. Az autóról két bejegyzés látható, különböző ikonokkal. Továbbá, ha gyorshívó számot ment vagy megváltoztatja az egyik partnert, akkor új bejegyzés jön létre az autó telefonkönyvében.

A telefonkönyv használatához az szükséges, hogy a  szimbólum jelen legyen a kijelző tetején, és a kihangosító funkció telefon módban legyen.

Másolja a mobiltelefon telefonkönyvét az autó telefonkönyvébe


Az audio és médiarendszer tárolja az összes regisztrált mobiltelefon telefonkönyvének másolatát. A telefonkönyv automatikusan az audio és médiarendszerbe másolható az egyes csatlakozások során.

- A funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához, a telefon forrás normál nézetéből, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefonkönyv beállítások** → **Telefonkönyv letöltése** menüpontot.

Ha a telefonkönyv tartalmazza a hívó fél kapcsolati adatait, akkor azok megjelennek a kijelzőn.

Másolja az egyes partnereket az autó telefonkönyvébe

Lehetőség van arra is, hogy az egyes partnereket az autóba másolja a mobiltelefon telefonkönyvéből.

1. A telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefonkönyv** → **Kapcs. keresése** menüpontot.
2. Válassza ki a partnert, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.
3. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Opciók** → **Másolás az autó-memóriába** menüpontot.
 - > A  szimbólum jelenik meg a mentett partner előtt az autó telefonkönyvében és a partner mentésre kerül.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)
- Telefonkönyv* - gyorstárcsázó számok (61. oldal)
- Telefonkönyv* - vCard fogadása (62. oldal)
- Telefonkönyv* - a memória állapota (62. oldal)
- Telefonkönyv* - törlés (62. oldal)

Telefonkönyv* - partnerek gyorskeresése.

A telefon forrás normál nézetében, forgassa a **TUNE** gombot jobbra a partnerek listájának mutatójához.

Forgassa a **TUNE** gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a híváshoz.

A partner neve alatt látható az alapértelmezetten kiválasztott telefonszám. Ha a > szimbólum látható a partnertől jobbra, akkor több telefonszám is tárolva van a partnerhez. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a számok mutatójához. Válasszon egy másik tárcsázandó számot a **TUNE** gomb forgatásával. Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a tárcsázáshoz.

A partnerek listájában a középkonzol billentyűzetével, a partner nevének első betűit beírva kereshet. A gombok funkciójával kapcsolatban, lásd Telefonkönyv* - karaktertábla-billentyűzet a középkonzolon (59. oldal).

A partnerek listája normál nézetből is elérhető a keresendő partner kezdőbetűjének nyomva tartásával a középkonzolon. Például a **6** gomb nyomva tartásával közvetlenül elérhető a partnerek listájának **M** betűvel kezdődő része.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Telefonkönyv* - karaktertábla-billentyűzet a középkonzolon

A telefonkönyvhöz használható karakterek karaktertáblája.

Gomb	Funkció
1	Szóköz . , - ? @ : ; / () 1
2 ABC	A B C Å Ä Æ À Ç 2
3 DEF	D E F È É 3
4 GHI	G H I Ì 4
5 JKL	J K L 5
6 MNO	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 PQRS	P Q R S ß 7
8 TUV	T U V Ü Û 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
★ FAV	Váltás a nagybetűk és kisbetűk között.

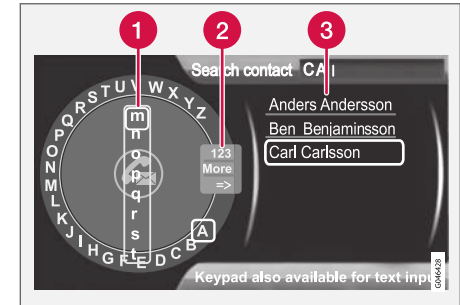
Gomb	Funkció
0 +	+ 0 p w
#INFO	# *

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangsító* (54. oldal)
- Telefonkönyv* (57. oldal)

Telefonkönyv* - partnerek keresése

Partnerek keresése a telefonkönyvben, (57. oldal).



Partnerek keresése a szövegkerék használatával.

- 1 Karakterlista
- 2 A bemeneti mód megváltoztatása (lásd az alábbi táblázatot)
- 3 Telefonkönyv

Partnerek kereséséhez vagy szerkesztéséhez, a telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza a **Telefonkönyv** → **Keresés** menüpontot.





i MEGJEGYZÉS

A High Performance esetében nincs szövegkerék, így a **TUNE** gomb nem használható karakterek beviteléhez: erre a célra csak a középkonzol vezérlőpaneljének betű gombjai használhatók.

1. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt betűhöz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a jóváhagyáshoz. Használhatja a középkonzol vezérlőpaneljének szám- és betűgombjait is.
2. Folytassa a következő betűvel, és így tovább. A keresés eredménye a telefonkönyvben (3) jelenik meg.
3. A beviteli mód számokra vagy speciális karakterekre váltásához, vagy a telefonkönyvhöz lépéshez, forgassa a **TUNE** gombot a lista valamelyik lehetőségéhez (lásd a magyarázatot az alábbi táblázatban) a beviteli mód (2) megváltoztatásához, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

123/ABC	Váltás a betűk és számok között az OK/MENU gombbal.
Továbbiak	Váltás speciális karakterekre az OK/MENU gombbal.
=>	A telefonkönyvhöz vezet (3). Forgassa a TUNE gombot egy partner kiválasztásához, nyomja meg az OK/MENU gombot a mentett számok és egyéb információk megtekintéséhez.

Az **EXIT** gomb rövid megnyomásával törölhet egy karaktert. Az **EXIT** gomb hosszú megnyomása törlő az összes bevitt karaktert.

A középkonzol egy szám gombjának megnyomására, amikor a szövegkerék látható (lásd a fenti ábrát), egy új karakterlista (1) jelenik meg a képernyőn. Folytassa a szám gomb többszöri megnyomását a kívánt betűig, majd engedje el. Folytassa a következő betűvel, és így tovább. Amikor megnyom egy gombot, a bevittelt egy másik gomb megnyomása erősíti meg.

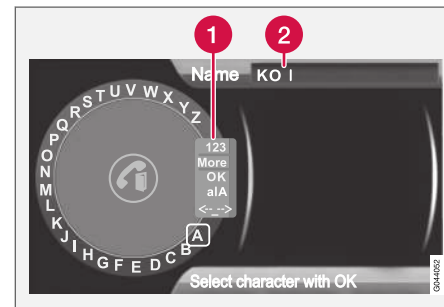
Szám beviteléhez, tartsa nyomva a vonatkozó szám gombot.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Telefonkönyv* - új partner

Új partner létrehozása a telefonkönyvben.



Az új partner betűinek bevitel.

- 1 A bemeneti mód megváltoztatása (lásd az alábbi táblázatot).
- 2 Beviteli mező.

A telefon forrás normál nézetében, új partnerek adhatók hozzá az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Telefonkönyv → Új kapcsolat** menüpont kiválasztásával.

i MEGJEGYZÉS

A High Performance esetében nincs szövegkerék, így a **TUNE** gomb nem használható karakterek beviteléhez: erre a célra csak a középkonzol vezérlőpaneljének betű gombjai használhatók.

1. Amikor a **Név** sor ki van választva, nyomja meg az **OK/MENU** gombot a beviteli mód eléréséhez (fenti ábra).
2. Forgassa a **TUNE** gombot a kívánt betűhöz, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot a jóváhagyáshoz. Használhatja a középkonzol vezérlőpaneljének szám- és betűgombjait is.
3. Folytassa a következő betűvel, és így tovább. A bevitt név a kijelző beviteli mezőjében (2) jelenik meg.
4. A beviteli mód számokra, speciális karakterekre váltásához, a nagybetűk/kisbetűk váltásához stb., forgassa a **TUNE** a lehetőségek valamelyikéhez (1) (lásd a magyarázatot az alábbi táblázatban), majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot.

Amikor teljesen bevitte a nevet, akkor válassza a kijelző (1) listájának **OK** pontját, majd nyomja meg az **OK/MENU** gombot. Most folytathatja a telefonszámmal a fenti módon.

Amikor bevitte a telefonszámot, akkor nyomja meg az **OK/MENU** gombot, és válassza ki a telefonszám típusát (**Mobiltelefon**, **Home**, **Munkahelyi** vagy **Általános**). Nyomja meg az **OK/MENU** gombot a jóváhagyáshoz.

Amikor minden adatot beírt, akkor válassza a menü **Kapcs. mentése** lehetőségét a partner mentéséhez.

123/ABC	Váltás a betűk és számok között az OK/MENU gombbal.
Továbbiak	Váltás speciális karakterekre az OK/MENU gombbal.
OK	Mentés és visszalépés a Kapcsolat hozzáadása menühöz az OK/MENU gombbal.
aIA	Nagybetűk és kisbetűk közötti váltás az OK/MENU gombbal.
<- ->	Nyomja meg az OK/MENU gombot, a kurzor a beviteli mezőhöz (2) kerül a kijelző tetején. A kurzor most a TUNE gomb használatával a kívánt helyhez mozgatható, például az új karakterek beviteléhez mozgatható vagy az EXIT gomb használatával törölhető. Új betűk beviteléhez, először térjen vissza beviteli módba az OK/MENU gomb megnyomásával.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)
- Telefonkönyv* (57. oldal)

Telefonkönyv* - gyorstárcsázó számok

Egy telefonszám vagy partner könnyű eléréséhez, tárolja azt gyorstárcsázó számként a telefonkönyvben, (57. oldal). oldal.

A telefon forrás normál nézetében, gyorstárcsázó számok adhatók hozzá az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Telefon menü** →

Telefonkönyv → **Gyórhívószám** menüpont kiválasztásával.

A gyorstárcsázó számok tárcsázása telefon módban a középkonzol-billentyűzet szám gombjainak használatával hajtható végre, egy szám gomb, majd az **OK/MENU** gomb megnyomásával. Ha nincsenek tárolva partnerek a gyorstárcsázó számokon, akkor lehetőség jelenik meg egy partner mentésére a kiválasztott gyorstárcsázó számra.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Telefonkönyv* - vCard fogadása

Elektronikus névjegykártyák (vCard) fogadása az autó telefonkönyvébe, (57. oldal). oldal.

Lehetőség van vCard kártyák fogadására az autó telefonkönyvébe más mobiltelefonokról (az autóhoz csatlakozótól eltérő telefonokról). Ennek lehetővé tételéhez látható Bluetooth® módba kell állítani az autót. A funkció a telefon forrás normál nézetében kapcsolható be az **OK/MENU** gombbal, majd a **Telefonkönyv → vCard fogadása** menüpont kiválasztásával.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Telefonkönyv* - a memória állapota

A telefonkönyv, (57. oldal). oldal, memóriaállapotának mutatása.

Az autó telefonkönyvének és a csatlakoztatott telefon telefonkönyvének memóriaállapota a telefon forrás normál nézetében tekinthető meg az **OK/MENU** gomb megnyomásával, majd a **Telefonkönyv → Memória állapota** menüpont kiválasztásával.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Telefonkönyv* - törlés

Az autó beépített telefonkönyvének, (57. oldal). oldal, törlése.

Az autó telefonkönyve törölhető, ehhez a telefon forrás normál nézetében, nyomja meg az **OK/MENU** gombot, majd válassza a **Telefonkönyv → Telefonkönyv törlése** menüpontot.

i MEGJEGYZÉS

Az autó telefonkönyvének törlése csak az autó telefonkönyvében található partnereket törli. A mobiltelefon telefonkönyvében található partnerek nem törölődnek.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)
- Bluetooth® telefon-kihangosító* (54. oldal)

Távezerlő*

A távezerlő az audio- és médiarendszer összes funkciójához használható. A távezerlő gombjai ugyanazokkal a funkciókkal rendelkeznek, mint a középkonzol vagy a kormánykerék-billentyűzet*.



1 Megfelel a középkonzol **TUNE** gombjának.

A távezerlő használatakor, először nyomja a távezerlő **L F R** gombját **F** állásba. Ezután irányítsa

a távezerlőt az infravörös vevő felé, amely az **INFO** gombtól (21. oldal) jobbra helyezkedik el a középkonzolon.

⚠ FIGYELEM

Tartsa a nem rögzített tárgyakat, például mobiltelefonokat, kamerákat, tartozékok távezerlőit stb. a kesztyűtartóban vagy más tároló rekeszekben. Különben sérüléseket okozhatnak az autóban utazóknak egy hirtelen fékezés vagy ütközés során.

i MEGJEGYZÉS

Ne tegye ki a távezerlős kulcsot közvetlen napfénynek (például a műszerfalon) - különben problémák merülhetnek fel az elemekkel.




Kapcsolódó információk



- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Távvezérlő* - funkciók

A távvezérlő használatával vezérelhető lehetséges funkciók.

Gomb	Funkció
	Vált az alábbiak között: L = bal oldali hátsó kijelző képernyő* F = első kijelző képernyő R = jobb oldali hátsó kijelző képernyő*
NAV	Váltás navigációra*
RADIO	Váltás rádió forrásra (például FM1)
MEDIA	Váltás média forrásra (Lemez, TV* stb.)
TEL	Váltás Bluetooth® kihangosítóra*
	Görgetés/gyors visszatekerés, sáv-/zeneszámváltás
	Lejátszás/szünet
	Megállítás
	Görgetés/gyors előretekérés, sáv-/zeneszámváltás

Gomb	Funkció
	Menü
	Az előzőhöz, funkció visszavonása, bevitt karakterek törlése
	Navigálás fel/le
	Navigálás jobbra/balra
	Választás megerősítése vagy a kiválasztott forrás menüjéhez lépés
	Hangerő, növelés
	Hangerő, csökkentés
0-9	Előre beállított csatornák, szám- és betűbevitel
	Kedvencek beállításának gyors elérése
	Információk az aktuális műsorról, zeneszámról stb. Akkor is használható, ha több információ áll rendelkezésre, mint amennyi megjeleníthető a kijelzőn
	A hangsáv nyelvének kiválasztása

Gomb	Funkció
	Feliratok, a szöveg nyelvének kiválasztása
	Teletext*, be/ki

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Távvezérlő* - elemcsere

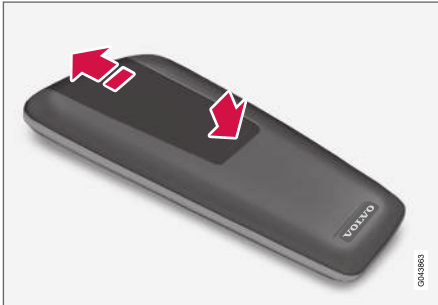
Az elem cseréjének módja az audio- és média-rendszer távvezérlőjében.

i MEGJEGYZÉS

Az elem élettartama normális esetben 1-4 év és függ attól, hogy mennyit használják a táv-irányítót.

A távvezérlő tápellátását négy darab AA/LR6 típusú elem biztosítja.

Hosszabb útra vigyen magával tartalék elemeket.



1. Nyomja le az elemfedél biztosítóját, majd csúsztassa az elemfedelet az infravörös lencse irányában.
2. Vegye ki a használt elemeket, fordítsa az új elemeket az elemtartóban látható szimbólu-

mok által jelzett irányba és helyezze be azokat.

3. Helyezze vissza a fedelet.

i MEGJEGYZÉS

Ügyeljen a lemerült elemek környezetvédelmi szempontból biztonságos kezelésére.

Audio és média - menü áttekintése

Az audio- és médiarendszer menüpontjainak és beállításainak áttekintése.

RÁDIÓ

- AM (66. oldal)²⁰
- FM (66. oldal)
- DAB (67. oldal)

MEDIA

- CD Audio (67. oldal)
- CD/DVD Data (68. oldal)
- Video DVD (68. oldal)
- iPod®, (69. oldal)
- USB (69. oldal)
- Bluetooth média®, (70. oldal)
- AUX (71. oldal)

TEL

- Bluetooth kihangosító®, (71. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - AM

Az AM rádió lehetőségek és beállítások áttekintése.

AM főmenü ^A	Lásd. oldal
Előre beáll. állomások kijelz.*	(31. oldal)
Audio beállítások	(27. oldal)
Lásd lábjegyzet ^B	
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

^A Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

^B A hangbeállítások menüpontjai minden audioforrás esetében ugyanazok.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)

A menü áttekintése - FM

Az FM rádió lehetőségek és beállítások áttekintése.

FM1/FM2 főmenü	Lásd . oldal
TP	(33. oldal)
Radiotext mutatása	(34. oldal)
Előre beáll. állomások kijelz.*	(31. oldal)
Beállítások hírekhez	(33. oldal)
Bővített beállítások	
REG	(35. oldal)
Alternatív frekvencia	(35. oldal)
EON	(33. oldal)
TP-kedvenc beállítása	(33. oldal)
PTY beállítások	(34. oldal)
Minden FM-beállítás visszaállítása	(35. oldal)

Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)

²⁰ Nem vonatkozik a V60 Twin Engine és S60L Twin Engine járművekre.

A menü áttekintése - digitális rádió (DAB)*

A DAB rádió lehetőségek és beállítások áttekintése.

DAB1 főmenü*/DAB2*	Lásd . oldal
Csatormacsoport tanulása	(36. oldal)
PTY-szűrő	(34. oldal)
PTY-szűrő kikapcsolása	(34. oldal)
Előre beáll. állomások kijelz.*	(31. oldal)
Bővített beállítások	
DAB-kapcsolódás	(37. oldal)
DAB-sáv	(37. oldal)
Alcsatornák	(38. oldal)
PTY-szöveg mutatása	(34. oldal)
Minden DAB-beállítás visszaállítása	(38. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)

Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - CD audio

A CD audio lehetőségek és beállítások áttekintése.

CD audio főmenü (Lemez menü)	Lásd . oldal
Véletlenszerű lejátszás	(42. oldal)
Keresés	(41. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - CD/DVD* adat

A CD/DVD adat lehetőségeinek és beállításainak áttekintése.

CD/DVD adat főmenü (Lemez menü)	Lásd . oldal
Lejátszás	(39. oldal)
Szünet	(39. oldal)
Leállítás	(39. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(42. oldal)
Mappa ismétlése	(40. oldal)
Felirat váltása	(39. oldal)
Zeneszám váltása	(39. oldal)
Scan	(41. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)

Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - DVD* videó

A DVD video lehetőségek és beállítások áttekintése.

DVD video főmenü (Lemez menü)	Lásd . oldal
DVD lemez menü	(42. oldal)
Lejátszás/Szünet/Tovább	(42. oldal)
Leállítás	(42. oldal)
Feliratok	(42. oldal)
Hangsávok	(42. oldal)
Bővített beállítások	
Nézőszög	(43. oldal)
DivX® VOD-kód	(43. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)

Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visz-szaállítása	(26. oldal)

Felugró menü^Avideo és TV*	
Nyomja meg az OK/MENU gombot egy video-fájl lejátszása vagy TV* nézése közben a felugró menü eléréséhez.	
Képbéállítások	(44. oldal)
Forrásmenü	(21. oldal)
Lásd lábjegyzet ^B	
DVD root menü	(42. oldal)
Lásd lábjegyzet ^C	
DVD top menü^C	(42. oldal)

^A Csak filmek vagy TV nézésekor.

^B A forrásmenühöz tartozó felugró menü tartalma attól függ, hogy éppen minek a lejátszása vagy megjelenítése van folyamatban, ez lehet például Ádat-CD/-DVD menü vagy USB menü.

^C Csak DVD video lemezre vonatkozik.

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - iPod[®]*

Az iPod[®] lehetőségek és beállítások áttekintése.

iPod főmenü	Lásd . oldal
Véletlenszerű lejátszás	(42. oldal)
Keresés	(41. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visz-szaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - USB*

Az USB lehetőségek és beállítások áttekintése.

USB főmenü	Lásd . oldal
Lejátszás	
Szünet	(47. oldal)
Leállítás	(47. oldal)
Véletlenszerű lejátszás	(42. oldal)
Mappa ismétlése	(47. oldal)
USB-eszköz kiválasztása	(45. oldal)
Felirat váltása	(47. oldal)
Zeneszám váltása	(47. oldal)
Keresés	(41. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)





Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - Bluetooth®* média

A Bluetooth® média lehetséges beállításainak áttekintése.

Bluetooth® média főmenü	Lásd . oldal
Véletlenszerű lejátszás	(42. oldal)
Eszköz váltása	(52. oldal)
Bluetooth-eszköz eltávolítása	(54. oldal)
Keresés	(41. oldal)
Bluetooth szoftver-verzió az autóban	(57. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - AUX

Az AUX lehetőségek és beállítások áttekintése.

AUX főmenü	Lásd. oldal
AUX bemenő hangerő	(49. oldal)
Audio beállítások	(26. oldal)
Hangfokozat*	(27. oldal)
Equalizer*	(27. oldal)
Hangerő-kompenzáció	(28. oldal)
Minden audio beállítás visszaállítása	(26. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

A menü áttekintése - Bluetooth® kihangosító*

A Bluetooth® kihangosító lehetséges beállításainak áttekintése.

Bluetooth® kihangosító főmenü (Telefon menü)	Lásd . oldal
Minden hívás	(55. oldal)
Minden hívás	(55. oldal)
Nem fogadott hívások	(55. oldal)
Fogadott hívások	(55. oldal)
Tárcsázott számok	(55. oldal)
Hívásidő	(55. oldal)
Telefonkönyv	(57. oldal)
Keresés	(59. oldal)
Új kapcsolat	(60. oldal)
Gyors hívószámok	(61. oldal)

vCard fogadása	(62. oldal)
Memória állapota	(62. oldal)
Telefonkönyv törlése	(62. oldal)
Telefon változtatása	(52. oldal)
Bluetooth-eszköz eltávolítása	(54. oldal)
Telefon beállítások	
BT felismerési üzemmód	(51. oldal)
Hangok és hangerő	(56. oldal)
Telefonkönyv letöltése	(57. oldal)
Bluetooth szoftver-verzió az autóban	(57. oldal)
Hívás opciók	
Automatikus hívásfogadás	(55. oldal)





Hangpostafiók száma	(55. oldal)
Telefon leválasztása	(53. oldal)

Kapcsolódó információk

- Audio és média - menü áttekintése (65. oldal)
- Audio és média - a rendszer használata (21. oldal)

Engedélyek

Az engedély bizonyos tevékenységek működtetésének jogára vagy valaki más jogának a szerződés feltételeinek megfelelően történő használatára vonatkozó szerződés. Az alábbi szöveg a Volvo szerződése a gyártóval/fejlesztővel és a szövegek angolul vannak.

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote

products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein.

All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software

without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

DivX®



DivX Certified® to play DivX® video. DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license. ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX

VOD section in the device setup menu. Go to <http://vod.divx.com> with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. Covered by one or more of the following U.S. Patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

Kapcsolódó információk

- Volvo Sensus (6. oldal)



Típusjövahagyás

A táblázatban található a Bluetooth® modul típusengedélye.

A Bluetooth® modul megfelelőségi nyilatkozata

Ország/ terület	
EU országok:	 <p>Exportáló ország: Japán Gyártó: Alpine Electronics Inc. Készülék típusa: Bluetooth® készülék További tájékoztatásért, látogasson el a http://ec.europa.eu/enterprise/rtte/faq.htm #informing weboldalra</p>



Ország/ terület		
	 <p style="font-size: small;">20-1 Yoneda-Kogyoshaeki, Inada-ku Fukuoka 815-1012 Japan ALPINE ELECTRONICS, INC. Phone: (+81) 240-364111 Fax: (+81) 240-364006</p> <p style="text-align: center;">DECLARATION of CONFORMITY</p> <p>We, Alpine Electronics, Inc., 20-1, Yoneda-Kogyoshaeki, Inada-ku Fukuoka 815-1012 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p> <p>Product : Bluetooth Module Model Type : IAMLJ BT PWB EE3</p> <p>to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p> <p>RADIO : EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EMC : EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-17 V1.3.1 (2008-04) EN 50377-2-2004 SAFETY : IEC 60950 Ed.7: 2001 + Amend.1: 2005 EN60950: 2005 + Amend.1: 2009 + Amend.2: 2010</p> <p style="text-align: center;">CE</p> <p>Date : April 4, 2012</p> <p>Signature: <i>Isamu Takahashi</i></p> <p>Name : Isamu Takahashi</p>	 <p style="font-size: small;">20-1 Yoneda-Kogyoshaeki, Inada-ku Fukuoka 815-1012 Japan ALPINE ELECTRONICS, INC. Phone: (+81) 240-364111 Fax: (+81) 240-364006</p> <p style="text-align: center;">DECLARATION of CONFORMITY</p> <p>We, Alpine Electronics, Inc., 20-1, Yoneda-Kogyoshaeki, Inada-ku Fukuoka 815-1012 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p> <p>Product : Bluetooth Module Model Type : IAMLJ BT PWB EE4</p> <p>to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p> <p>RADIO : EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EMC : EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-17 V1.3.1 (2008-04) EN 50377-2-2004 SAFETY : IEC 60950 Ed.7: 2001 + Amend.1: 2005 EN60950: 2005 + Amend.1: 2009 + Amend.2: 2010</p> <p style="text-align: center;">CE</p> <p>Date : April 4, 2012</p> <p>Signature: <i>Isamu Takahashi</i></p> <p>Name : Isamu Takahashi</p> <p style="text-align: right; font-size: x-small;">G087266</p>
Cseh Köz- társaság:	Alpine Electronics, Inc. tímto prohlašuje, že tento Bluetooth® Module je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.	
Dánia:	Undertegnede Alpine Electronics, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Bluetooth® Module overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.	
Németor- szág:	Hiermit erklärt Alpine Electronics, Inc., dass sich das Gerät Bluetooth® Module in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.	

Ország/ terület	
Észtország:	Käesolevaga kinnitab Alpine Electronics, Inc. seadme Bluetooth® Module vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Egyesült Királyság:	Hereby, Alpine Electronics, Inc., declares that this Bluetooth® Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Spanyolország:	Por medio de la presente Alpine Electronics, Inc. declara que el Bluetooth® Module cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Görögország:	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Alpine Electronics, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Bluetooth® Module ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Franciaország:	Par la présente Alpine Electronics, Inc. déclare que l'appareil Bluetooth® Module est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Olaszország:	Con la presente Alpine Electronics, Inc. dichiara che questo Bluetooth® Module è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Lettország:	Ar šo Alpine Electronics, Inc. deklarē, ka Bluetooth® Module atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Litvánia:	Šiuo Alpine Electronics, Inc. deklaruoja, kad šis Bluetooth® Module atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Hollandia:	Hierbij verklaart Alpine Electronics, Inc. dat het toestel Bluetooth® Module in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Málta:	Hawnhekk, Alpine Electronics, Inc., jiddikjara li dan Bluetooth® Module jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyarország:	Alulírott, Alpine Electronics, Inc. nyilatkozom, hogy a Bluetooth® modul megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.



Ország/ terület	
Lengyelország:	Niniejszym Alpine Electronics, Inc. oświadcza, że Bluetooth® Module jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Portugália:	Alpine Electronics, Inc. declara que este Bluetooth® Module está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Szlovénia:	Alpine Electronics, Inc. izjavlja, da je ta Bluetooth® Module v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Szlovákia:	Alpine Electronics, Inc. týmto vyhlasuje, že Bluetooth® Module spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Finnország:	Alpine Electronics, Inc. vakuuttaa täten että Bluetooth® Module tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svédország:	Härmed intygar Alpine Electronics, Inc. att denna Bluetooth® Module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Izland:	Alulírott, Alpine Electronics, Inc. nyilatkozom, hogy a Bluetooth® modul megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Norvégia:	Alpine Electronics, Inc. erklærer herved at utstyret Bluetooth® Module er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ország/ terület	
Kína:	<p>第十三条 进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法； <ul style="list-style-type: none"> ■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率 (EIRP)：天线增益 < 10dBi 时：≤100 mW 或 ≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度：天线增益 < 10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限：20 ppm ■ 杂散发射 (辐射) 功率 (对应载波 ±2.5 倍信道带宽以外)： <ul style="list-style-type: none"> • ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz) • ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz) • ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz) • ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线； 3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有关干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用； 4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰； 5. 不得在飞机和机场附近使用。




Ország/ terület	
Taiwan:	<p>低效率電波輻射性電機管理辦法第十條</p> <p>第十二條</p> <p>經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自 變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。</p> <p>第十四條</p> <p>低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定 作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波 輻射性電機設備之干擾。</p> <div data-bbox="225 443 986 589" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;">  CCAB11LP4080T3 </div> <div data-bbox="225 611 986 757" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;">  CCAB11LP4070T0 </div>

Ország/ terület	
Dél-Korea:	<p>제품 정보</p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>신청자 코드: KCC-CMM-N25-IAM21L3, KCC-CMM-N25-IAM21L2 and KCC-CMM-N25-IAM21L1</p> <p>제품 명: Bluetooth Audio Navigation Radio</p> <p>모델 명: IAM2.1</p> <p>산 날짜: March/2010</p> <p>Alpine Electronics, Inc</p> <p>Made in Japan</p> <p>고객 정보</p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>볼보자동차코리아</p> <p>서울시 용산구 한남2동 726-173 볼보빌딩 4층</p> <p>볼보자동차 고객센터 1588-1777</p> <p>http://www.volvocars.com/kr</p> <p>사용자 주의사항</p> <p>※ 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다</p> <div data-bbox="225 820 371 966" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  </div>





Ország/ terület			
Egyesült Arab Emírségek:	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="229 208 399 353"> TRA REGISTERED No: ER0071020/11 DEALER No: DA0042125/10 </td> <td data-bbox="399 208 577 353"> TRA REGISTERED No: ER0071017/11 DEALER No: DA0042125/10 </td> </tr> </table>	TRA REGISTERED No: ER0071020/11 DEALER No: DA0042125/10	TRA REGISTERED No: ER0071017/11 DEALER No: DA0042125/10
TRA REGISTERED No: ER0071020/11 DEALER No: DA0042125/10	TRA REGISTERED No: ER0071017/11 DEALER No: DA0042125/10		
Dél-Afrika:			
Jamaica:	Jamaicai használatra jóváhagyott: SMA EI: IAM2.1		
Thaiföld:	This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.		
Oman	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="229 636 379 710"> OMAN - TRA R/0281/11 090258 </td> <td data-bbox="379 636 539 710"> OMAN - TRA R/0262/11 090258 </td> </tr> </table>	OMAN - TRA R/0281/11 090258	OMAN - TRA R/0262/11 090258
OMAN - TRA R/0281/11 090258	OMAN - TRA R/0262/11 090258		

A

Akkumulátor	
távvezérlő	65
Audio	
beállítások	26
surround	20, 26
Audio és média	
a rendszer kezelése	21
áttekintés	20
bevezetés	20
menü áttekintése	65
menük	21
Audio-hangerő	21
csengőhang, telefon	56
külső audioforrás	49
sebesség-/zajkompenzáció	28
telefon	56
telefon/médialejátszó	56
Audio profil	27
Audiorendszer	20
áttekintés	20
funkciók	26
AUX bemenet	20, 45

B

Billentyűzet a kormánykeréken	21
Bluetooth®	
audiofolyam	49
hívás átirányítása mobiltelefonra	55
kihangsító	54
média	49
mikrofon ki	55

C

CD	39
----	----

D

DAB rádió	28, 36
Digitális rádió (DAB)	36
DVD	39

E

Equalizer	27
-----------	----

H

Hívások	
bejövő	54
használat	54
Hívások kezdeményezése	54

I

Infotainment rendszer	
forrás gombok	21
Infotainment rendszer (Audio és média)	20
iPod®, csatlakoztatás	47

J

Jelbemenet, külső	20, 45
-------------------	--------

K

Képbeállítások	44
Kezelőszervek	
középkonzol	21
Kormánykerék	
billentyűzet	21
Közlekedési információk (TP)	33

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

M

Média, Bluetooth®	49
Médialejátszó	38
kompatibilis fájlformátumok	44
Mikrofon	55
Mobiltelefon	
csatlakozás	51
kihangosító	54
telefon regisztrálása	51
MY CAR	10
autó-beállítások	13
információk	18
keresési útvonalak	11
klímabeállítások	17
menüpontok	11
rendszerbeállítások	16
vezetéstámogató rendszer	15

N

Navigálás a menüben, audio és média	21
Normál nézet	21

R

Rádió	28
DAB	28, 36
Rádióműsor-típusok (PTY)	34
RDS	32
Riasztások balesetek és katasztrófák esetén	32

S

Sensus	6
Surround	20, 26

T

Támogatás	7
Távezerlő	63
elemcsere	65
Telefon	
bejövő hívás	54
csatlakozás	51
hívás fogadása	55
hívások kezdeményezése	54
kihangosító	54
telefonkönyv	57

telefonkönyv, helyi menü	57
telefon regisztrálása	51
Típusengedély	
Bluetooth®	74

Ú

Új állomások	33
--------------	----

U

USB, csatlakoztatás	47
USB bemenet	45

V

Volvo Sensus	6
--------------	---

V O L V O